

# Linfo

INFORMATIONEN AUS DER STADT LINNICH

3. Jahrgang, Nr. 8  
30. August 2009



Boslar – Ederen – Floßdorf – Gereonsweiler – Gevenich – Glimbach – Hottorf – Kofferen – Körrenzig – Linnich – Rurdorf – Tetz – Welz

## Alles nur Theater – Körrenziger Sommertheater



FOTO: ABENTEUERWOCHE KÖRRENTZIG

Ein Produkt von  
**SUPER** **SUPER**  
Sonntag Mittwoch

# Grußwort

Liebe Mitbürgerinnen,  
Liebe Mitbürger!

Heute möchte ich Sie wieder in einem knappen Überblick über die Geschehnisse unserer Stadt informieren. Wer vertiefende Informationen wünscht, kann auf umfangreiche Informationen im Internet zurückgreifen oder das persönliche Gespräch im Rathaus suchen.

Auch wenn während der Ferienzeit keine Sitzungen stattgefunden haben, hat es wichtige Ereignisse gegeben. Die Aufsichtsbehörde hat den **Haushalt der Stadt Linnich** ohne Auflagen genehmigt. Damit können die vorgesehenen Maßnahmen in Angriff genommen werden und die freiwilligen Leistungen können ausbezahlt werden. Die zuständigen Gremien entscheiden in den kommenden Wochen. Eine der ganz großen Maßnahmen findet im Erwartung statt. Die Ausschreibungsergebnisse werden zur Zeit ausgewertet, in der kommenden Ausgabe kann ich Ihnen ausführlich berichten. Das Deutsche Glasmalerei-Museum erhält Unterstützung vom Kreis Düren. Die Verantwortlichen haben vor wenigen Wochen die Kooperationsvereinbarung unterzeichnet. In diesem Zusammenhang gab es auch eine

großzügige Spende der Sparkassen-Stiftung.

Bereits einige Jahre fährt der Zug von Linnich nach Jülich und weiter nach Düren. Viele Menschen wünschen sich den **Schiienenanschluss an die Strecke Aachen-Düsseldorf**. Mit einer Auftaktveranstaltung im Linnicher Rathaus wurde diesem Wunsch Nachdruck verliehen. Im Bürgerbüro und an Info-Ständen liegen Unterschriftenlisten aus. Durch Ihre Unterschrift verleihen Sie dem Vorhaben den erforderlichen Nachdruck.

Anfang Juni ist mit dem Bau des **Regenklärbeckens Brachelener Straße** begonnen worden. Die Maßnahme geht auf den Trennerlass aus dem Jahre 2004 zurück. Dieser verlangt, dass das Regenwasser von Straßen, auf denen mehr als 3500 Fahrzeugbewegungen am Tag stattfinden, vorgeklärt werden muss. Ende September ist die Baumaßnahme abgeschlossen, sie wird 300.000 Euro Haushaltsmittel verbrauchen. Weitere Klärbecken sind im Erwartung, im Bendenweg, in der Welzer Straße und im Vogeldriesch erforderlich.

Kurz vor der Sommerpause wurden einige **Spielgeräte** bestellt. Mit Hochdruck arbeitet der Bauhof an der Aufstellung der Geräte, da-

mit die Kinder diese noch in den Sommer- und Herbsttagen ausprobieren können. In diesen Tagen ist mit dem **Abriss des Kindergartens am Schwarzen Weg** begonnen worden. Auf Rückmeldungen aus der Bevölkerung habe ich mit dem Bauherrn eine sofortige Unterbrechung der Arbeiten vereinbart, da die Belästigungen über das unbedingt notwendige Maß gingen. Ich hoffe, der Abrissunternehmer hat sich inzwischen bei den betroffenen Anliegern entschuldigt und für Schäden Kostenersatz angeboten.

Etwa 350.000 Euro kostet die **Sanierung der Bachstraße in Körrenzig**. Die Maßnahme beginnt Anfang September, bezieht sich auf den Kanal, die Straße und die Brücke. Spätestens am 18. Dezember soll die Firma die Arbeiten abgeschlossen, wahrscheinlich wird es aber schneller gehen.

Der Stadtrat tagt am 1. September. Wichtigster Tagesordnungspunkt ist eine Vorlage zum Feuerwehrgerätehaus Glimbach/Körrenzig.

Ein Linnicher Architekturbüro hat einen Vorschlag für eine **neue Stadthalle** in der Kernstadt vorgelegt. Gerade dieses Büro hat in den bisherigen Vorträgen in den städtischen Gremien mit Ve-



hemenz auf dem alten Platz bestanden und die Vorteile des bisherigen Standortes der Stadthalle besonders betont.

Nach mehrjähriger Diskussion muss nun endlich eine Entscheidung her. Ich bin sicher, die städtischen Gremien werden sich keinem konstruktiven Vorschlag entziehen, aber er muss endlich auf den Tisch.

Am 30. August findet die **Kommunalwahl** statt. Machen Sie bitte von Ihrem

Wahlrecht Gebrauch. Sie haben vier Stimmen: Sie wählen die Kreisvertretung des Kreises Düren (hellroter Stimmzettel), die Stadtvertretung der Stadt Linnich (hellgrüner Stimmzettel), den Landrat (hellroter Stimmzettel) und den Bürgermeister (gelber Stimmzettel). Die Wahllokale sind von 8 bis 18 Uhr geöffnet.

Mit freundlichen Grüßen  
**Wolfgang Witkopp**

## Amtliche Bekanntmachungen

### Haushaltssatzung der Stadt Linnich für das Haushaltsjahr 2009

Aufgrund der §§ 78 ff. der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV.NRW. S. 666), geändert durch Gesetz vom 6. Januar 2005 (GV.NRW. S. 15), hat der Rat der Stadt Linnich mit Beschluss vom 28.04.2009 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2009, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen und notwendigen Verpflichtungsermächtigungen enthält, wird im Ergebnisplan mit Gesamtbetrag der Erträge auf **23.748.948 Euro** Gesamtbetrag der Aufwendungen auf **26.158.898 Euro** im Finanzplan mit

Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf **22.341.350 Euro**

Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf **23.796.350 Euro**

Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf **2.092.500 Euro** Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf **2.836.500 Euro** festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme für Investitionen erforderlich ist, wird auf 971.900 Euro festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen, der zur Leistung von Investi-

tionsauszahlungen in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf **2.590.000 Euro** festgesetzt.

§ 4

Die Verringerung der Ausgleichsrücklage zum Ausgleich des Ergebnisplans wird auf 2.409.950 und die Verringerung der allgemeinen Rücklage zum Ausgleich des Ergebnisplans wird auf **0 Euro** festgesetzt.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kredite, die zur Liquiditätssicherung in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 20.000.000 Euro festgesetzt.

§ 6

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr 2009 wie

folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer  
1.1 für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 230 v.H.

1.2 für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 391 v.H.

2. Gewerbesteuer auf 413 v.H.

**Bekanntmachungsanordnung**

Die vorstehende Haushaltssatzung mit ihren Anlagen für das Haushaltsjahr 2009 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen ist gemäß § 80 Abs. 5 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) dem Landrat als untere staatliche Verwaltungsbehörde in Düren mit Schreiben vom 05.05.2009 angezeigt worden.

Mit Verfügung vom 21.07.2009 hat die Aufsichts-

behörde keine Bedenken gegen die vom Rat in seiner Sitzung vom 28.04.2009 beschlossene Haushaltssatzung 2009 erhoben.

Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen wird gemäß § 80 Absatz 6 GO NRW bis zum Ende der Auslegung des Jahresabschlusses 2009 zur Einsichtnahme im Rathaus Linnich, Rurdorfer Str. 64, 52441 Linnich, Zimmer 114, während der Dienststunden verfügbar gehalten, und zwar: montags - mittwochs, von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, donnerstags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr freitags von 08.30 Uhr bis 12.30 Uhr.

Linnich, den 28.07.2009  
**STADT LINNICH**  
**Der Bürgermeister**  
**(Witkopp)**

## Amthliche Bekanntmachungen

### Wahlbekanntmachung

1. Am 30. August 2009 finden die Kommunalwahlen statt. Die Wahlen dauern von 8 bis 18.00 Uhr.

2. Die Gemeinde ist in 19 allgemeine Stimmbezirke eingeteilt:

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 27. Juli 2009 bis 09. August 2009 übersandt worden sind, sind der Stimmbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Für die Stimmabgabe im „Christinenstift“ und „Haus Schunck“, Kölnstraße 35-37, wird ein beweglicher Wahlvorstand eingerichtet. Hier ist die Wahl in der Zeit von 10.00 – 11.30 Uhr möglich. Auf die Wahlbezirke entfallen folgende Stimmbezirke: **Kreiswahlbezirk Nr. 13:** 006 Gereonsweiler, 007 Ederen, 008 Welz / Floßdorf, 009 Rurdorf

#### Kreiswahlbezirk Nr. 14:

001 Linnich 1, 002 Linnich 2, 003 Linnich 3, 004 Linnich 4,

005 Linnich 5, 010 Hottorf / Kofferen, 011 Tetz 1, 012 Tetz 2, 013 Boslar, 014 Gevenich, 015 Körrenzig 1, 016 Körrenzig 2/Glimbach.

Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 15.00 Uhr im Rathaus, Zimmer 009, 103, 104, 105, Rurdorfer Straße 64, 52441 Linnich zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Die Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und einen gültigen Ausweis zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln, die im Wahlraum bereitgehalten werden. Jeder Wähler erhält beim Betreten des Wahlraums die Stimmzettel ausgehändigt.

Die Stimmzettel müssen vom Wähler in einer Wahlzelle des Wahlraumes oder

in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und so zusammengefaltet werden, dass nicht erkannt werden kann, wie er gewählt hat.

Der Wähler hat für die Bürgermeister- und die Gemeinderatswahl sowie die Landrats- und die Kreistagswahl jeweils eine Stimme.

Auf dem jeweiligen Stimmzettel kann nur ein Bewerber

- a) für das Amt des Bürgermeisters
- b) für den Gemeinderat
- c) für das Amt des Landrats
- d) für den Kreistag gekennzeichnet werden.

#### Stimmzettel

Die Stimmzettel unterscheiden sich wie folgt:

- a) für die **Bürgermeisterwahl:** gelbe Stimmzettel mit schwarzem Aufdruck
- b) für die **Gemeinderatswahl:** hellgrüne Stimmzettel mit schwarzem Aufdruck
- c) für die **Landratswahl:** hellblaue Stimmzettel mit schwarzem Aufdruck

d) für die **Kreistagswahl:** hellrote Stimmzettel mit schwarzem Aufdruck

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung der Wahlergebnisse im Stimmbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. Wähler, die einen Wahrschein haben, können an der Wahl im Wahlbezirk, für den der Wahrschein ausgestellt ist,

- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Stimmbezirk dieses Wahlbezirks oder
  - b) durch Briefwahl teilnehmen.
- Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeinde die Briefwahlunterlagen (amtliche Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag) beschaffen. Der Wahlbrief mit den

Stimmzetteln - im verschlossenen Stimmzettelumschlag - und dem unterschriebenen Wahrschein ist so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zu übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 16.00 Uhr einget. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 25 Kommunalwahlgesetz).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107 a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

**Linnich, 17. August 2009**

**Der Bürgermeister  
Witkopp**

### Verbot für Fluglaternen

Innenminister: Gefahr für die Allgemeinheit

Das nordrhein-westfälische Innenministerium zieht Konsequenzen aus Bränden, die durch so genannte Fluglaternen ausgelöst wurden. Künftig dürfen sie in Nordrhein-Westfalen grundsätzlich nicht mehr aufsteigen. Das gab Innenminister Dr. Info Wolf bekannt.

Vom Verbot sind Fluglaternen aus Papier betroffen, bei denen die Luft mit einer offenen Flamme erwärmt wird und die insbesondere unter den Namen „Himmelslaterne“ oder „Kong-Ming-Laterne“ bekannt sind. Ein Verstoß gegen die Verordnung, die am 18. Juli in Kraft getreten ist, kann mit einer Geldbuße von bis

zu 1.000 Euro geahndet werden.

Die aus Asien stammenden Fluglaternen erfreuen sich zuletzt ständig zunehmender Beliebtheit. Durch die Kombination einer offenen Feuerquelle mit einer leicht entflammaren Hülle stellen sie jedoch nach Meinung des Innenministers eine erhebliche Gefahr für die Allgemeinheit dar. Der Starter einer Fluglaterne hat weder Einfluss auf Richtung noch Höhe des Ballons. Dieser erreicht Flughöhen von mehreren hundert Metern und Flugweiten von mehreren Kilometern. Mit der Verordnung sollen insbesondere Haus- und Waldbrände verhindert werden.

### Kanal- und Straßenbau Bachstraße

In Kürze wird mit dem Ausbau und der Kanalsanierung in der Bachstraße in Linnich-Körrenzig begonnen. Bauausführende Firma ist die Firma Schneider, Hückelhoven, Tel. 02433/4 50 70. Die Bauzeit beträgt ca. vier Monate. Für Fragen steht das bauleitende Büro

Brendt, Tel. 02451/20 14 oder mein Tiefbauamt, Herr Lüpkes, Tel. 02462/99 08-615, zur Verfügung.

Der Anliegerverkehr wird, soweit möglich, aufrechterhalten. Allerdings werden Behinderungen unvermeidlich sein, wofür die Verwaltung um Verständnis bittet.

## 22. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Linnich

Im nördlichen und südlichen Bereich der Erkelenzer Straße

Der Stadtrat hat am 25.06.2009 beschlossen, seinen Feststellungsbeschluss zur 22. Änderung des Flächennutzungsplanes vom 30.10.2008 aufzuheben und die Änderung in zwei getrennten Verfahren weiterzuführen.

Es handelt sich um die Abschnitte A im nördlichen und B im südlichen Bereich der Erkelenzer Straße.

Für den Abschnitt A hat der Stadtrat

weiter am 25.06.2009 den Feststellungsbeschluss neu gefasst. Für den Abschnitt B soll eine erneute Offenlage durchgeführt werden. Die Geltungsbereiche der Abschnitte A und B sind auf der folgenden Übersichtskarte dargestellt:

Der Beschluss zur Verfahrenstrennung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

**Linnich, den 28. Juli 2009 (Witkopp)  
Bürgermeister**

**Containerdienst  
MATZERATH GmbH**

- ✓ Abroll- und Absetzcontainer von 5,5 - 34 m<sup>3</sup>
- ✓ Annahme von Müll, Bauschutt, Grünabfall, Holz usw.
- ✓ Lieferung von Sand, Kies, Erdaushub, RCL usw.




**Wir sind kompetent und entsorgen nach dem Kreislaufwirtschaftsgesetz**

In der Mühlen 4  
52441 Linnich  
Tel.: 02462/8290  
Fax: 02462/5370

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis

...und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 17. Deutschen Bundestag am 27. September 2009

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Stadt Linnich wird in der Zeit vom 07. September 2009 bis 11. September 2009 während der allgemeinen Öffnungszeiten von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und am 10.09.2009 zusätzlich von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr bei der Stadtverwaltung Linnich, Zimmer 108, Rurdorfer Straße 64, 52441 Linnich, für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß den § 21 Abs. 5 des Melderechtsrahmengesetzes entsprechenden Vorschriften der Landesmeldegesetze eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 07. September 2009 bis zum 11. September 2009, spätestens am 11. September 2009 bis 12.00 Uhr, bei der Stadtverwaltung Linnich, Zimmer 108, Rurdorfer Straße 64, 52441 Linnich, Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 06. September 2009 eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 91 Düren durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum (Wahlbezirk) die-

ses Wahlkreises oder durch Briefwahl teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

5.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 06. September 2009) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 11. September 2009) versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 25. September 2009, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden. Die Schriftform gilt auch durch

Telegramm, Fernschreiben, Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewahrt.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltage, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltage, 15.00 Uhr, stellen. Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahl-

brief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und

- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltage bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert.

Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Linnich, 18. August 2009

**Stadt Linnich  
Der Bürgermeister  
Witkopp**



### 25-jähriges Dienstjubiläum: Stadthauptsekretär Udo Krüger

Am 1. August 2009 konnte Stadthauptsekretär Udo Krüger (3.v.l.) auf eine 25-jährige Tätigkeit im öffentlichen Dienst zurückblicken. Seinen Vorbereitungsdienst leistete er bei der Stadtverwaltung Aachen ab und war nach Bestehen der Abschlussprüfung dort noch einige Jahre tätig. Am 01. März 1991 wechselte er zur Stadt Linnich. Udo Krüger ist im Fachbereich 4 - Ordnung - eingesetzt, hier im Einwohnermeldeamt. Des Weiteren ist er seit dem 26.05.2003 auch Standesbeamter für den Standesamtsbezirk Linnich. Bürgermeister Wolfgang Witkopp und die Kolleginnen und Kollegen des Fachbereiches 4 sprachen ihm zum Dienstjubiläum die herzlichsten Glückwünsche aus.

### Studienreisen Kreis-VHS

Die Kreis-VHS Düren bietet verschiedene Studienreisen an:

**Herbst in Kroatien:** 11. bis 18. Oktober 2009. Die Reise ist bereits ausgebucht.

**Marokko - Königsstätte und Kabahs**

Vom 17. - 27. März 2010 führt eine 10tägige Studienreise der Kreis-VHS Düren in das Königreich Marokko. Der Prospekt liegt vor und kann bei der Kreis-VHS Düren angefordert werden (02421-222836)

**Italien: Von Ravenna bis Rom**

Emilia Romagna - Marken - Umbrien - Latium  
Im Juni 2010 führt eine 9tägige Studienreise der Kreis-VHS Düren nach Italien. Von Rimini und Ravenna geht die Fahrt über Urbino, Perugia, Assisi und Orvieto bis nach Anzio bei Rom.

Interessenten können sich für die Zusendung des Prospektes bei der Kreis-VHS Düren (02421-222836) vormerken lassen

**Herbst in Griechenland**

Klassische Rundreise in den Herbstferien 2010

Der Prospekt erscheint bis zum Herbst 2009. Interessenten können sich jetzt schon für die Zusendung vormerken lassen. Kreis-VHS Düren 02421-222836

## Mitteilungen aus der Verwaltung

### Herzlichen Glückwunsch!

**B**ürgermeister Wolfgang Witkopp und die Ortsvorsteher gratulieren herzlich:

**Herr Wilhelm Korsten**, Hauptstraße 25, Körrenzig, der am 30.08. 82 Jahre alt wird.

**Frau Barbara Grünter**, Gildenstraße 24, Glimbach, die am 30.08. 87 Jahre alt wird.

**Frau Katharina Wimmer**, Mahrstraße 63, die am 30.08. 83 Jahre alt wird.

**Frau Brigitte Else Bäuerle**, Gereonstraße 73, Boslar, die am 31.08. 80 Jahre alt wird.

**Frau Gertrud Corsten**, Unter den Weiden 1, Glimbach, die am 31.08. 84 Jahre alt wird.

**Frau Marianne Meuser**, Kofferener Straße 28, Körrenzig, die am 31.08. 83 Jahre alt wird.

**Frau Gertrud Meller**, Prämiestraße 51, Rurdorf, die am

01.09. 84 Jahre alt wird.

**Frau Mechtilde Spelthann**, Rurtalstraße 21, Rurdorf, die am 03.09. 95 Jahre alt wird.

**Frau Elisabeth Maria Brögger**, Aachener Ende 15, Ederen, die am 03.09. 87 Jahre alt wird.

**Frau Anne Margarete Havlena**, An der Maar 9, Hottorf, die am 03.09. 85 Jahre alt wird.

**Frau Gertrud Anna Eßer**, Lange Straße 7, Glimbach, die am 05.09. 85 Jahre alt wird.

**Frau Josefa Linke**, Alte Kirchstraße 2, Rurdorf, die am 06.09. 89 Jahre alt wird.

**Frau Christine Maria Breuer**, Lambertusstraße 56, Tetz, die am 06.09. 88 Jahre alt wird.

**Herr Benno Arnold Laubsen**, Jülicher Straße 12, der am 09.09. 81 Jahre alt wird.

**Herr Leonhard Konstantin Krichel**, Kampstraße 19, Kofferen, der am 09.09. 96 Jahre alt wird.

**Frau Lieselotte Erika Peters**, Bahnstraße 12, Ederen, die am 10.09. 82 Jahre alt wird.

**Frau Mathilde Jussen**, Villstraße 9, Welz, die am 10.09. 80 Jahre alt wird.

**Frau Barbara Prell**, Hauptstraße 73, Körrenzig, die am 15.09. 90 Jahre alt wird.

**Herr Gerhard Thomsen**, Kirchweg 28, Ederen, der am 20.09. 83 Jahre alt wird.

**Frau Helene Ohlenforst**, Fahlenberg 15, Welz, die am 21.09. 81 Jahre alt wird.

**Herr Peter Martin Gillessen**, Büllersweg 52, Tetz, der am 21.09. 86 Jahre alt wird.

**Frau Maria Sibilla Römer**, Bergische Straße 5, Glimbach, die am 25.09. 86 Jahre alt wird.



Volkmar Hensen (Mitte) leitet seit dem 01.05.2009 den Fachbereich 2 -Finanzen-. Nun wurde Herr Hensen zum Stadttammann befördert. Es gratulierten Bürgermeister Wolfgang Witkopp (l.) und Stefan Helm vom Personalrat der Stadt Linnich (r.).

### Rentensprechtage

Die Deutsche Rentenversicherung Rheinland wird im Jahr 2009 monatlich einen Sprechtag (jeweils der 3. Dienstag) in Linnich für alle Versicherungszweige durchführen. Die Beratung findet im Rathaus, Rurdorfer Str. 64 - Kleiner Sitzungssaal - statt. In der Zeit von 8.30 - 12.30 Uhr (ohne Terminvereinbarung) und von 13.30 - 15.30 Uhr (auf terminliche Absprache).

Die Sprechtag 2009 sind: 15.09., 20.10., 17.11., 15.12. Die Termine können über den Fachbereich 4 - Versicherungsangelegenheiten, Frau Krüger, Tel. 02462/9908-322 oder Herrn Wünsche, Tel. 02462/9908-321 vereinbart werden. Die Aufnahme von Anträgen für die Deutsche Rentenversicherung findet auch weiterhin im Bürgerbüro - Altermarkt 5 - statt.

### Theaterfahrten der Stadt Linnich in der Spielzeit 2009/2010

**Freitag, 30. Oktober 2009**, 20.00 Uhr Johnny Cash: the beast in me von James Edward Lyons (\*1955) Musikalische Arrangements von Willi Haselbek

Eine stillgelegte Tankstelle. Irgendwo im amerikanischen Nirgendwo. Verlassen und verloren wie ein Bild von Edward Hopper. Diesseitig oder jenseitig - man weiß es nicht genau. Ein Mann kommt. Er ist ein Reisender. Er sagt: „Hello, I'm Johnny Cash"... So beginnt James Edward Lyons' musikalisches Portrait der großen Musiker-Legende, „Johnny Cash - The Beast in Me". Es zeigt uns einen alten Johnny Cash, der - vielleicht zum letzten Mal - die Geister seiner Vergangenheit beschwört. Schlaglichtartig beleuchtet das Stück Stationen aus Cashs wechselvollem Leben: seine Jugend auf den Baumwollfeldern in Arkansas, den frühen Tod seines Bruders Jack, seinen Karriere-Einstieg bei Sun Records, seine Drogen- und Gewaltexzesse und natürlich die große Liebe zu June Carter, seiner zweiten Ehefrau. Geschichte verwebt Lyons autobiographisches Material mit unvergesslichen Songs wie „I Walk the Line“, „Ring of Fire“ oder Trent Reznors „Hurt“.

Nach dem Erfolg von „Elvis liebt dich!“ machen sich Regisseur Matthias Knie-

sbeck und sein Team nun erneut auf die Suche nach einer amerikanischen Ikone und loten die Abgründe eines Mannes aus, der ein Leben lang mit seinen inneren Dämonen zu kämpfen hatte. Vorhang auf für das „Biest“ in Johnny Cash. Weitere Fahrten in der Spielzeit 2009/2010:

**Sonntag, 22. November 2009**, 18.00 Uhr, Der Vetter aus Dingsda - Operette Operette in drei Akten, Libretto von Herman Haller, Gesangstexte von Rideamus (Fritz Oliven), Musik von Eduard Künneke (1885-1953)

**Montag, 14. Dezember 2009**, 15.00 Uhr Hinter verzauberten Fenstern - Kinderstück von Cornelia Funke

Eine geheimnisvolle Ad-vents-geschichte von Cornelia Funke, Für die Bühne bearbeitet von Vera Ring, Stück für Kinder ab 6 Jahren - Uraufführung -

**Samstag, 23. Januar 2010**, 20.00 Uhr, Hamlet - Drama von William Shakespeare (1564-1616)

**Sonntag, 07. Februar 2010**, 19.30 Uhr, Viva la Mamma! - Oper (oder Die Sitten und Unsitten des Theaters), Oper in zwei Akten nach einer Komödie von Simeone Antonio Sografi, Dichtung und Musik von Gaetano Donizetti (1797-1848)

**Donnerstag, 18. März 2010**, 20.00 Uhr, Casanova - Ballett, Ballett von Robert North, Musik von Antonio Vivaldi (1678-1741) u.a. - Uraufführung -

**Freitag, 30. April 2010**, 20.00 Uhr Comedian Harmonists - Musiktheater Buch von Gottfried von Greiffenhagen, Musikalische Einrichtung von Franz Wittenbrink

**Samstag, 22. Mai 2010**, 20.00 Uhr, Amadeus - Schauspiel von Peter Shaffer (\*1926)

**Freitag, 04. Juni 2010**, 20.00 Uhr, Carmen - Ballettgastspiel

Wir fahren mit modernen Reisebussen der Fa. Koof, Linnich, zum Theater Mönchengladbach-Rheydt. Die Abfahrzeiten in den einzelnen Ortschaften werden bei der Übersendung der Theaterkarten mitgeteilt. Der Preis beträgt je Person und Veranstaltung 25,00 einschl. Fahrt (Ausnahme: „Hinter verzauberten Fenstern“, Fahrpreis 16,00 pro Person). Sie können die Karten für die einzelnen Veranstaltungen schriftlich bei der Stadt Linnich, Frau Eschweiler (02462/9908-116) oder per E-mail: peschweiler@linnich.de bestellen. Eine Stornierung der Reservierung ist bis zu 4 Wochen vor der jeweiligen Veranstaltung möglich, danach werden die Karten zugeschickt.

Bettina Grybowski-Schmitz

Rechtsanwältin

Rurstraße 25 - 52441 Linnich  
Tel. 0 24 62 / 20 01 26

■ Stahl- und Metallbau

■ Schweißerfachbetrieb nach DIN 18800, Teil 7, Klasse B

■ Treppen- u. Geländerbau

■ Edelstahlverarbeitung

**Schlosserei Evans**

Löffelstraße · 52441 Linnich

Tel.: 0 24 62/20 61 03 Mobil: 01 70/8 08 59 80

Büro: Im Pohl 28a · 52152 Simmerath

Tel.: 0 24 73/15 98 Fax: 0 24 73/92 85 01

E-Mail: SchlossereiEvans@AOL.com

## Mitteilungen aus der Verwaltung

### Wöchentliche Veranstaltungen

montags

**Gymnastik für Fibromyalgiekranke**, Rheuma-Liga, 10.30 Uhr evang. Gemeindehaus Linnich, Alter Markt, Infos: Henny Selter 02462 / 4361

dienstags

**Warmwassertherapie**, Rheuma-Liga: 17.00-17.30 Uhr; 17.30-18.00 Uhr; 18.00-18.30 Uhr, Rheinische Förderschule, Bendenweg

In den Schulferien Ersatzort:

Hallenbad Titz

Information: Henny Selter 02462 / 4361

mittwochs

**Linnicher Radler-Treff**, 15 Uhr, Treffpunkt Rurbrücke (Ostseite). Wir wollen jeden Mittwochnachmittag für zwei bis drei Stunden gemütlich ca. 22 - 33 km durch unsere schöne Umgebung radeln. Der „Linnicher Radler-Treff“ ist offen für alle, die Lust am gemeinsamen Radeln haben.

**Reha-Sport „Warm-Wasser-Gymnastik“**, 19.00 - 20.00 Uhr“ der Behindertensportgemeinschaft Linnich im Hallenbad

donnerstags

**Schwimmen im Hallenbad**, Förderverein, 17.00 - 18.30 Uhr Spielstunde mit Geräten für Kinder und Jugendliche; 18.30 - 20.00 Uhr für Erwachsene freitags

### Skatspielen für Jedermann

Immer freitags von 18.30 - 22.00 Uhr in der Gaststätte „Zum Treffpunkt“ in Linnich-Tetz außer an Feiertagen

Weitere Veranstaltungen

### August

**Fr. - So. 28.-30.08.2009**

Spätkirmes mit Dekanatschützenfest in Rurdorf

**Sa.-So. 29.-30.08.2009**

Endspiele der Einzelclubmeisterschaften des Tennisclubs Tetz

15.00 Uhr Gottesdienst auf dem Friedensacker in Glimbach

### September

**Fr.-So. 04.-06.09.2009**

Endspiele Doppel-Clubmeisterschaften und Jugend-Clubmeisterschaften des Tennisclubs Tetz

**Freitag 04.09.2009**

„Eilidh Steel&Mark Neal“, schottisches Duo spielt klassische und zeitgenössische Songs und Eigenkompositionen auf Fiddle und Gittare, McMüller's Kofferen

**Samstag 05.09.2009**

14.00 Uhr Ausflug der Katholischen Frauengemeinschaft Körrenzig zum Winzerfest nach Ahrweiler 05.-06.09.2009

Herbstkirmes in Verbindung mit dem Königsvogelschuss, Prinzenvogelschuss und Schülerprinzschießen der St. Hubertusschützen Gevenich

**Sonntag 06.09.2009**

14 - 18 Uhr Heimatmuseum geöffnet, Altermarkt

**Montag 07.09.2009**

18.30 Uhr Treffen der Schießgruppe der Schützengilde - Linnich e.V. (Jungschützen ab 18.00 Uhr)

**Freitag 11.09.2009**

16.00 Uhr „Demian Bell“, Demian Bell Solo, Bluesrock, McMüller's Kofferen, 16.00 Uhr Bücherflohmarkt

bis in den Abend auf dem Platz vor dem Deutschen Glasmalereimuseum, Rurstrasse, veranstaltet vom Frauenstammtisch Linnich

**12.- 20.09.2009**

**Linnicher Kulturwoche**

17.00 Uhr: 12. Reibekuchenfest der Fam. Heinrichs im Heimatmuseum Linnich, Altermarkt 8 20.00 Uhr: Konzert GroOove CoN-NECTION „Rock my Soul“ anl. der Kulturwoche, veranstaltet durch „Rurdorf Special“

**Sa./So. 12./13.09.2009**

Partnerschaftstreffen Lesquin, TC Schwarz-Gold Linnich

**Sonntag 13.09.2009**

11 - 18 Uhr 4. Linnicher Kreativmarkt in der Hauptschule Linnich

**Mittwoch 16.09.2009**

17.00 Uhr Mundart-Treffen des Linnicher Geschichtsvereins in der Gaststätte „Karla & Röschen“

**Mi - So 16. - 20.09.2009**

5-Tage-Fahrt des Linnicher Geschichtsvereins an den Bodensee. Besichtigt werden die Städte Konstanz, Lindau, Meersburg, Friedrichshafen sowie die Inseln Mainau und die Pfahlbauten in Uhldingen.

**Freitag 18.09.2009**

19.30 Uhr Kultur in der Alten Kirche Körrenzig „Leidenschaft zum Überleben“ mit dem Quintett „Romano Trajo“, Leitung: Beate Burkowska

„Professor Bottleneck“ mit Frank Born (Mundharmonika) klassischer Blues vom Feinsten, McMüller's Kofferen

**Sonntag 20.09.2009**

Herbstkirmes St. Marg-

Schützen Kofferen 18.00 Uhr Teilnahme des Linnicher Geschichtsvereins an der Kulturwoche. Lesungen des Arbeitskreises „Mundart“ im Heimatmuseum

Kirchweihfest (55 Jahre Pfarre Kofferen) Pfarrgemeinde Kofferen

14 - 18 Uhr Heimatmuseum geöffnet, Altermarkt

**Mittwoch 23.09.2009**

19.00 Uhr Vortrag / Patienteninformation „Nierenwoche“ - Diabetes des St. Josef Krankenhauses im Rathaussaal Linnich

19.30 Uhr Treffen der Diabetiker Selbsthilfegruppe, Ortsverband Linnich, im Evang. Gemeindezentrum in Linnich, Alter Markt 10

**Samstag 26.09.2009**

14.00 Uhr Wandertag des Pol.- TuS Linnich

### Oktober

im Oktober 2009 Herbstinszenierung, TC Schwarz-Gold Linnich

**Freitag 02.10.2009**

19.00 Uhr Saison-Abschlussfeier des Tennisclubs Tetz

**Fr./Sa. 02./03.10.2009**

Oktoberfest in Kofferen Gastst „Op de Eck“ Kofferen

**Samstag 03.10.2009**

Sponsorlauf des Reitvereins Linnich

**Sonntag 04.10.2009**

10.30 Uhr Erntedankfest im Pfarrheim, Pfarre St. Lambertus Tetz, Beginn ist um 10.30 Uhr mit einer hl. Messe in der Pfarrkirche

**Sonntag 04.10.2009**

14 - 18 Uhr Heimatmuseum geöffnet, Altermarkt

**Montag 05.10.2009**

Treffen der Schießgruppe der Schützengilde - Linnich e.V.

**Samstag 10.10.2009**

Ermittlung des Ehrenkönigs der St. Hubertus Schützenbruderschaft Gevenich in der Bürgerhalle

**Samstag 17.10.2009**

08.00 Uhr Tagesfahrt des Linnicher Geschichtsvereins zur Stadt Luxemburg

Generalversammlung der St. Hubertus Schützenbruderschaft in der Bürgerhalle

11.00 Uhr Brandschutzinfotag am Feuerwehrgerätehaus Körrenzig durch den Feuerwehr-Förderverein Körrenzig

18.00 Uhr Flammenfest zum 10-jährigen Bestehen des Fördervereins „Feuerwehr-Förderverein Körrenzig e.V.“

**Sonntag 18.10.2009**

14 - 18 Uhr Heimatmuseum geöffnet, Altermarkt

**Mittwoch 21.10.2009**

17.00 Uhr Mundart-Treffen des Linnicher Geschichtsvereins in der Gaststätte „Karla & Röschen“

**Fr.-So. 23.10 - 25.10.2009**

90Jahre SSV Körrenzig / Gemeindezentrum

**Sa.-So. 24.-25.10.2009**

Herbstmarkt in Rurdorf Freitag 23.10.2009 19.00 Uhr Oktoberfest, beheiztes Festzelt auf der Brauereiwiese, Welzer Jugendinitiative e.V.

**Samstag 24.10.2009**

Winterfest 2009 (intern) Frw. Feuerwehr Kofferen 19.00 Uhr Oktoberfest, beheiztes Festzelt auf der Brauereiwiese, Welzer Jugendinitiative e.V.

## Sprechstunden Fraktionen

### CDU-Fraktion

Die Sprechstunden der CDU-Fraktion finden montags in der Zeit von 18.30 bis 19.00 Uhr im Fraktionszimmer, Zimmer 003 im Erdgeschoss des Rathauses, statt.

### SPD-Fraktion

Die SPD-Fraktion lädt zur Sprechstunde im mobilen SPD-Fraktionszimmer, Rathaus ein:

Montag, 14. September 2009, 17:00 - 18:00 Uhr,

Montag, 28. September 2009, 17:00 - 18:00 Uhr,

### Ratsfraktion der Grünen

Die Ratsfraktion der Grünen lädt ein zur Bürgersprechstunde an den Montagen in den geraden Kalenderwochen um 18.30 Uhr.

### FDP-Stadtratsfraktion

Die Linnicher Liberalen laden zu Bürgersprechstunden an jedem Mittwoch in geraden Kalenderwochen jeweils ab 18.30 Uhr ein.

Sie erreichen uns im Fraktionszimmer Nr. 010 im Rathaus.



Die Eheleute Theo und Anni Oellers, geb. Derichs, wohnhaft Kirchweg 25 in Ederen, feierten am 15.08.2009 das Fest der Goldhochzeit. Bürgermeister Wolfgang Witkopp und Ortsvorsteher Leo Cremer überbringen hierzu die Glückwünsche der Stadt Linnich.

# Kulturwoche: „Linnicher Kulturwind“

Kulturwoche mit neuen Ideen und neuen Variationen

Die diesjährige Linnicher Kulturwoche (12. bis 20.9.2009) ist wieder geprägt von Ideenreichtum und Kreativität der Linnicher Künstlerinnen und Künstler.

Statt vieler Worte hier das Veranstaltungsprogramm, es spricht für sich selbst:

Im Vorfeld: Freitag, 11.9., ab 16 Uhr: Bücherflohmarkt vor dem Deutschen Glasmalerei-Museum; Veranstalter: Der Frauenstammtisch Linnich

**Ständige Ausstellungen:** „Linnicher Straßengalerie“ - in den Schaufenstern der Innenstadt

Rurdorfer Straße: bei Heinz Cremer Aquarelle von Annemie Schiffer-Wedig;

frühere Metzgerei Holle: Bilder von Agnes Hasse oder aus ihrer Malschule;

Friseursalon Reißmann: abstrakte Malerei von Annika Stern (11 Jahre alt)

Mahrstraße: Textil-Esser: abstrakte Malerei von Annika Stern; H und R Kremer und Simons: Malerei, Aquarelle, Zeichnungen von Anny Simons (teilweise in Minimaltechnik); Metzgerei Heukeshofen: Aquarelle von Heinz Czesla mit Linnicher Motiven.

Löffelstraße: Optik Mennen: Makrophotos von Nico Lindstädt; Gardinen Oidtmann: Karten, Trockengestecke und mehr von Anne-liese Burggräf; Perlenketten und Halbedelsteinschmuck (Unikate) von Doris Heck-Wilcek;

Möbel-Brünker: Photographien von Max Meier, teilweise auf Leinwand gezogen; Party-Ausstattung Herzogenrath: Valentina Jäger mit Bauernmalerei aus Kasachstan; „Schuhvitrine“ mit Photographien von Max Meier (teilw. auf Leinwand);

St. Martin-Apotheke mit Bildern von Agnes Hasse oder aus ihrer Malschule und Makroaufnahmen von Nico Lindstädt; Volksbank Erkelenz: Bilder aus der Malschule von Peter Holz;

Altwyk: Dahmen Augenoptik: Bilder aus dem Malstudio Hilde Gottfroh

Rurstraße: Buchhandlung Wild: Bilder aus dem Malstudio von Hilde Gottfroh;

Metzgerei Wehrmann: Bauernmalerei von Sarah Wehrmann; ehemaliges Geschäft Kobecke: Bilder von BINA; ehemalige Boschwerkstatt: Offenes Malen für jedermann mit Dominique Hilger und Corinna Meeßen; Stehcafe Ayrin Turan: Bilder von Juan Panos-Franco mit spanischen Motiven.

Ständige Ausstellung „Skulpturenweg“ an der Rur: BINA mit Installationen; in Höhe SIG Comibloc Installation „Cafe“ von Agnes Hasse und Installation der Rheinischen Förderschule Linnich.

In Höhe des Eingangs Polizeischule Lore Hilger „Im Fluss sein“ mit Gedichten zu den Installationen.

Am Pegel der Rur. „Ein roter Stuhl steht am Ufer und wartet auf neugierige Menschen“

Und „Ort des Aufmerkens“ von Jutta Plum und dem Frauenstammtisch.

Weiterhin Arbeiten von Theo Heimann, Wilfried Theisen „Holzbank“, Ela Schwartz und Petra Ostré „Installationen und Fliesenarbeiten“; Gerd Frank mit einer Skulptur und einer Installation „Rotes Meer“ und „Meerbusen“.

Zur Eröffnung des Skulpturenweges gibt Walther Schieffer eine Einführung zum Thema „Die Rur“.

**Ausstellungen:** „Linnicher Spuren“ mit: Assemblagen und Collagen von Egidius Paul Rütten „Übermalte Frottagen aus Linnich“; Fotografien von Alfred Schöne „Bewegendes Denken“; Makroaufnahmen von Nico Lindstädt „Linnich unter Lupe“ und Fotografien von Regine und Stefan Helm „Linnich im Wandel“.

Rathaus; Eröffnung durch Bürgermeister Wolfgang Witkopp am Samstag, 12.9., 11 Uhr.

Die Ausstellung kann montags bis freitags während der Öffnungszeiten des Rathauses bis zum 10.10.09 besucht werden.

**Offene Ateliers:** Atelier BINA, Alte Kirchstraße 6 (Rurdorf): Malerei und Grafik von BINA, Ela Schwartz mit Malerei, Gerd

Frank (Schmuck und Skulpturen), Anett Wetzel (Malerei), Marian Theisen (Foto), Jörg Ewald (Foto), Hans Georg Hirschbiel (Skulpturen), Theo Heimann (Malerei).  
Öffnungszeiten Samstag, 12.9., 13 - 18 Uhr; Sonntag, 13.9., 11 - 18 Uhr.

Atelier Agnes Hasse, Denkmalstr. 8 (Ederen): Malerei, Glasmalerei, offener Garten.  
Öffnungszeiten: Samstag, 12.9., 13 - 18 Uhr; Sonntag, 13.9., 11 - 18 Uhr.

Im Rahmen der

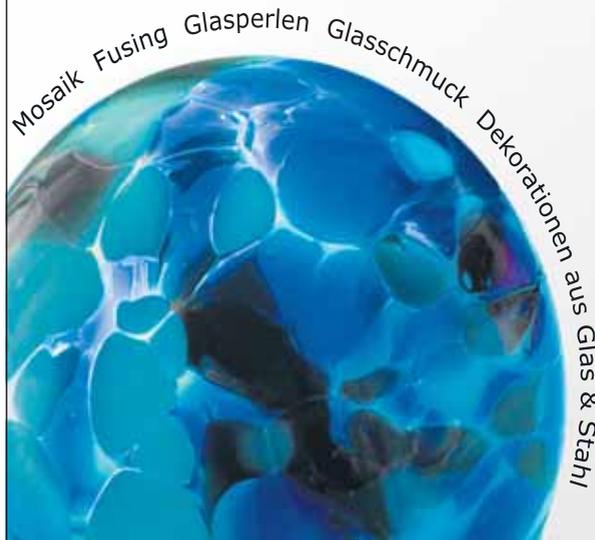
 Linnicher Kulturwoche

Glasmarkt

Rund um's Glas

vor dem Deutschen Glasmalerei-Museum Linnich

13. September, 11 - 17 Uhr



Deutsches  
Glasmalerei-Museum  
Linnich

Rathaus; Eröffnung durch Bürgermeister Wolfgang Witkopp am Samstag, 12.9., 11 Uhr.

Die Ausstellung kann montags bis freitags während der Öffnungszeiten des Rathauses bis zum 10.10.09 besucht werden.

**Offene Ateliers:** Atelier BINA, Alte Kirchstraße 6 (Rurdorf): Malerei und Grafik von BINA, Ela Schwartz mit Malerei, Gerd

Frank (Schmuck und Skulpturen), Anett Wetzel (Malerei), Marian Theisen (Foto), Jörg Ewald (Foto), Hans Georg Hirschbiel (Skulpturen), Theo Heimann (Malerei).

Öffnungszeiten Samstag, 12.9., 13 - 18 Uhr; Sonntag, 13.9., 11 - 18 Uhr.

Atelier Agnes Hasse, Denkmalstr. 8 (Ederen): Malerei, Glasmalerei, offener Garten.  
Öffnungszeiten: Samstag,

12.9., 13 - 18 Uhr; Sonntag, 13.9., 11 - 18 Uhr.

Alte Kaplanei, Kirchplatz (Linnich): Malerei (Hobbykunst) aus dem Atelier BINA: Ingeborg Ehalt, Lydia Groß, Heike Heinrichs, Birte Heuer, Nora Koch, Irene Krämer, Christine Kremers, Betty Stockhausen und Agnes Winzen.

Öffnungszeiten: Samstag, 12.9., 13 - 18 Uhr; Sonntag, 13.9., 11 - 18 Uhr.

# Kulturwoche Linnich

**E**röffnungskonzert der Kulturwoche: GRoOve CoNNEctIon „Rock My Soul“ mit Rock, Soul und Funk. Veranstaltet durch Rurdorf Special, Schützenhalle Rurdorf, Eröffnung der Kulturwoche durch Bürgermeister Wolfgang Witkopp.

**Kunstmärkte:** Kreativ-Markt mit Hobbykunst, veranstaltet von Patricia Eschweiler, Sonntag, 13.9., 14,30 - 18 Uhr, Hauptschule Glasmarkt „Von Glasmuschmuck bis Mosaik - rund ums Glas“ veranstaltet von Dorothea Gerards, Sonntag, 13.9., 14,30 - 18 Uhr, vor dem Glasmalereimuseum

**Zum Tag des Offenen Denkmals:**

Überreichung der Plakette der Deutschen Stiftung Denkmalschutz vor der Martinus-Kirche, anschließend historische Stadtführung im Stadtgebiet Linnich durch Walther Schieffer Sonntag, 13.8., 14,30 Uhr, vor der Martinus-Kirche. Im Anschluss Autorenlesung: Alfred Schöne liest Zeitzeugenberichte aus der Linnicher Geschichte, musikalische Begleitung Markus Gerards.

Sonntag, 13.9., 18 Uhr, Klosterkeller im Martinus-Zentrum (Eingang Caritas).

**Malkinder der Offenen Ganztagschule:**

Ausstellung mit Agnes Hass; Montag, 14.9., 15 - 17 Uhr, Ladenlokal Rurstraße 36.

**Lesungen:** „Aus dem Tagebuch des Vaters“ - Aufzeichnungen eines Auswanderers in die Neue Welt, Walt McMüller, am Montag, 14.9., 20 Uhr, in McMüllers Irish-American Pub, Kofferen Mundartlesung des Linnicher Geschichtsvereins, Dienstag, 15.9., 17 Uhr, im Heimatmuseum.

**„Wort - Bild - Klang im Einklang“** Autorenlesung: Egidius Paul Rütten liest aus seinen neuen Texten; musikalische Begleitung Chris Heinrichs (Saxophon) und Bernhard Gerards (Percussion); Umrahmung durch die Ausstellung von Helmut Machat - Fotografie, Spiegelungen. Mittwoch, 16.9., 19,30 Uhr, Glasmalereimuseum; die Ausstellung ist noch bis zum 20.9. zu sehen. Klangreise „Klang der Stille“ mit Sabrina Stern, Donnerstag, 17.9., 18,30 Uhr, Krankenhauskapelle

**Märchenlesung:** Karin Krüger liest für große

und kleine Menschen, musikalische Begleitung Markus Gerards

Freitag, 18.9., 15 Uhr, Glasmalereimuseum

**Kammerkonzert:**

Camerata Aachen mit Werken von Telemann, Corette, Brand, J.S. Bach und W.Fr.Bach;

Bettina Herbst und Friederike Krost-Lutzker (Traversflöte), Suzanne von der Helm (Blockflöte), Katja Dolinski (Viola da Gamba)

Freitag, 18.9., 19,30 Uhr, Evangelische Kirche

**Blues Live:**

Professor Bottleneck, Gitarre, Frank Born, Mundharmonika

Freitag, 18.9., 21 Uhr, Mc Müllers Irish-American Pub, Kofferen

**Chorkonzert:**

Männergesangverein, Leitung Sabrina Pelzer Samstag, 19.9., 17 Uhr, Heimatmuseum, Kammerchor-Konzert und Orgelkonzert:

Geistliche Musik der Romantik, Overbacher Kammerchor, Leitung Martin te Laak, in Verbindung mit einem Orgelkonzert von Stefan Palm, Samstag, 19.9., 20 Uhr, Martinus-Kirche Weltkindertag, Kindermeile 20.9.2009

Kinder-Chor-Konzert, Kinderchor Ederen, Leitung Markus Gerards, weitere Kinderchöre

14 Uhr, Martinus-Kirche Veranstaltungen 14 - 18 Uhr:

Bilderbuchkino und Basteln an der Bücherei, Koeb St. Martinus, Annemiek Krieger und das Koeb-Team, Seidenmalerei mit Vanessa Eschweiler, im Pavillion an der Promenade, Clown (Stefan Helm), Kirchplatz vor dem Martinus-Zentrum, Promenade, Malen Mosaik - „Wünsche“ mit BINA, Alte Kaplanei; Kinderklänge, Kinderzauber; mit Klangschaalen, mit Sabrina Stern, Evangelische Kirche; Streichelzoo, Ziegen und Kälbchen vom Meyerhof, Planwagenfahrt, mit Hubert Josef Meyer (Meyerhof Boslar), Altermarkt; Kinderschminken mit dem Kath. Kindergarten St. Lambertus, Tetz, Pavillion auf der Promenade, Glasspiele, mit Dorothea Gerards, Glasmalereimuseum; Aktionen mit und für

Kinder, mit der Rheinischen Förderschule Linnich, Kirchplatz;

Zeltaufbau - Jurte, Klanghölzer, Stafette, Deutsche Pfadfinderschaft St. Georg, „Rurlinge“,

Ostpromenade, am Standort der früheren Synagoge

Würfelspiele am Boden mit der Kath. Grundschule, Leitung M. Coers, G. Neuefeind

Riesen-Seifenblasen für Kinder ab 2 Jahre bis zum Erwachsenen, Infostände der Frühberatungs- und Frühförderstelle der Lebenshilfe e.V. Düren, veranstaltet durch die integrative Kindertagesstätte „Bachpiraten“

und das Familienzentrum, auf der Promenade

„Fahre dein Rennen“ für Kinder ab 6 - 7 Jahre aufwärts, veranstaltet durch die Werbegemeinschaft Linnich e.V., Helmut Krieger und Josef Nobis; im Zelt

Afrikanisches Trommeln und Tanzen für jung und alt, afrikanisches Kochen für Jugendliche ab 12 Jahren, Essen für alle, geflochtene Zöpfe, mit Terence Seydou und Freunden, Promenade

Bobby-Car-Rennen mit Wilfried Theisen und Söhne, Kleine Westpromenade;

Tae kwon Do, Aufführungen in allen Bereichen, TuD Han

Kook, Linnich;

Info-Stand der Erziehungsberatungsstelle des Diakonischen Werkes, Herr Schuy; Infostand „Bündnis für Familie“ mit Karin Krüger, Kirchplatz vor der Kaplanei; Abschlussveranstaltung bei Beginn der Dämmerung an der Rur mit Open-air-Abschlusskonzert (Wassermusik von Händel) mit Taschenlampenkonzert der Kinder, Nähe Rurbrücke

Änderungen und Ergänzungen bleiben vorbehalten. Hierauf wird in der Tagespresse und auf der Internetseite der Stadt Linnich

www.linnich.de hingewiesen.

# 4. linnicher

# Kreativmarkt

! " # \$ % & ' " ( ) + , - - , & ' .  
/ ) - 0 ) - 1 ) 2 3 4  
4 4 5 6 6 7 4 8 5 6 6 9 ' :



# 13. September



## 2009



# Tagespflege in Linnich wächst in Rekordzeit

Neues St.-Gereon-Haus will betreuen, pflegen und beraten

„Tagsüber in guten Händen – abends in den eigenen vier Wänden“ – diese Losung gab Geschäftsführer Bernd Bogert zum Richtfest des St. Gereon-Hauses in Linnich aus. In nicht einmal zwei Monaten wuchs an der Mahrstraße der Anbau ans alte Patrizierhaus, in dem ab 1. Oktober die ersten Gäste ihre Tagespflege genießen sollen.

Beeindruckt ob der Geschwindigkeit, die die Brachelener Gereonsgemeinde als Bauherrin an den Tag legte, zeigte sich auch Linnichs Bürgermeister Wolfgang Witkopp.

„Dann bin ich ja sogar zur Eröffnung noch im Amt“,

meinte er mit einem Augenzwinkern und blickte ebenso in die fernere Zukunft: „Wenn die Anderen meinen, jetzt müsste er verwöhnt werden“, dann komme ich...“.

Auf 290 Quadratmetern entstehen nach den Plänen des Architekten Josef Viethen junior Räume für Beratung, Betreuung und Geselligkeit. Rund 420.000 Euro werden zu diesem Zweck von der Pfarre aufgebracht. Während die Kosten für den Bau anscheinlich sind, sind die Kosten für die Gäste vergleichsweise geringfügig: In der Pflegestufe I ist die Tagespflege, so referierte Bernd Bogert, in den ersten

neuen Tagen kostenfrei – in der Pflegestufe III sogar 20 Tage.

Die Geselligkeit wird aber nicht enden, wenn der Tag vorüber ist:

Abends soll das Haus als Seniorentreff offen stehen. An Konzepten arbeitet der Geschäftsführer bereits mit Claudia Fabry, die im St. Gereon-Haus die Federführung haben wird. „Daher glaube ich, dass das Haus Bestand haben wird“, resümierte Bogert.

Den göttlichen Segen hierfür erbat für den Bauherrn Pfarrer Jose Kallupilankal und zitierte Matthäus 7 Vers 24, den klugen Mann, der auf Fels sein Haus baut.



Zum Richtfest des St. Gereon-Hauses in Linnich kam auch Bürgermeister Wolfgang Witkopp.

## Eine Tour in und für Linnich

Der Ausschuss „Fahrradnetz und Tourismus“ hatte am Dienstag dem 18. August Repräsentanten verschiedener Dorfvereine und Interessengruppen zu einer ersten Information eingeladen:

Der Ausschuss „Fahrradnetz und Tourismus“ gehört zu dem Verein „Wir in Linnich“, der in diesem Frühjahr gegründet wurde. Die Mitglieder des Ausschusses haben sich unter der Leitung von H.-F. Oetjen Pläne überlegt, wie ein Fahrradnetz in Linnich und den dazugehörigen Gemeinden aussehen könnte und eingerichtet werden kann.

Das Ziel, beschilderte Radrouten durch Linnich und seine Dorfgemeinden anzulegen und diese mit Informationen zu kulturell, dorfgeschichtlich, architektonisch oder religiös Interessantem durch Infotafeln an solchen Punkten zu ergänzen wurde von Anwesenden mit Freude

aufgenommen. Hierzu ist aber die Hilfe von noch mehr interessierten und engagierten Menschen aus den Stadtteilen erforderlich. Es können auch Dorf-„Histörchen“ zu kurzweiliger Unterhaltung für Fremde und Einheimische werden.

Zunächst wird eine erste Radrundtour von ca. 15 km Länge, in Form einer Acht mit Mittelpunkt in Linnich geplant werden. Dadurch wird die Strecke teilbar. Wer technische oder körperliche Probleme hat, kann so nur eine Hälfte mitfahren.

Es sind dabei verschiedene Stopps an Gaststätten und Restaurants einzurichten, in denen spezielle Angebote für Radfahrer zur Einkehr einladen.

Linnicher Gastronomen werden hierzu sicher ein fantasievolles Angebot zusammenstellen können.

Ein genauer Termin für diese „Schnupperradtour“ steht noch nicht fest. Der Aus-

schluss wird dazu eine provisorische Beschilderung aufstellen. Für die Radsaison im nächsten Jahr soll es dann allerdings fest installierte Schilder und mehrere Radrundwege im Raum Linnich geben. „Unser Ziel ist Linnich für Radfahrer aus Linnich, aber auch Fremde interessanter zu machen“ sagt Doris Brünker, Mitglied des Ausschusses: „Wir wollen zeigen wie schön unser nahes Umfeld ist“. Neben der Beschilderung plant der Ausschuss die von den Dorfgemeinschaften erarbeiteten Texte auf Informationsschildern an markanten Punkten aufzustellen, die etwas über die Geschichte oder lokale Besonderheiten erzählen. Organisierte Touren sind für die Zukunft auch gedacht. Dann soll es auch eine Karte geben, auf der alle Radwege verzeichnet, sowie gastronomische (Halte-)Punkte und Sehenswürdigkeiten vermerkt sind.

## Neue Kundenberatungsstelle der EWV in Linnich

Der Weg für die Kunden aus Linnich und den angrenzenden Orten zur EWV Energie- und Wasserversorgung wird kürzer. Seit dem 6. August ist der Kundenservice der EWV jeden Donnerstag von 14 bis 18 Uhr persönlich vor Ort, und zwar in den Räumen des Bürgerbüros Linnich, Altermarkt 5. Kostenlose Park-

plätze gibt es direkt vor der Haustür. EWV-Kunden können dort alle Fragen rund um die Erdgas- und Stromrechnung stellen, sich über die Preise und Verträge der EWV informieren, sich an-, ab- und ummelden, Zählerstände übermitteln, Abschlagszahlungen ändern und vieles mehr.

Für EWV-Kunden, die alles

rund um die Energie lieber von zuhause aus erledigen, steht weiterhin die kostenlose regiohotline 0800/398 1000 zur Verfügung. Montags bis freitags von 8 bis 17 Uhr und am Samstag von 8 bis 13 Uhr sind die Telefone besetzt. Alle genannten Services sind auch online möglich, rund um die Uhr unter [www.ewv.de](http://www.ewv.de).

## Pol.-TuS Linnich lädt ein zum Wandertag

Es ist schon langjährige Tradition, dass der Pol.-TuS Linnich 1906 e.V. zum Herbstbeginn einen Wandertag ausrichtet.

Unter dem Motto „Wandern – immer eine gute Wahl“ geht es am 26. September 2009 auf zwei unterschiedlichen Strecken (6 und 12 km) entlang der Rur. Beide Strecken werden geführt und für evtl. Notfälle ist wieder das örtliche Rote Kreuz anwesend.

Damit die jeweilige Strecke, die beide auch für Nordic Walking geeignet sind, gut bewältigt wird, gibt es unterwegs eine kleine Stärkung.

Ausgangs- und Zielpunkt für beide Wanderstrecken ist wieder die Kantine in der ehemaligen Polizeischule an der Rurallee.

Die Anmeldung erfolgt ab 13:30 Uhr, Abmarsch ist um 14 Uhr. Das Startgeld beträgt für Erwachsene 1,50 Euro, Kinder und Jugendliche sind frei.

Nach der Wanderung gibt es einen gemütlichen Ausklang in der Kantine im ehemaligen Polizeischulgelände. Der Kantinenwirt, Herr Gassner, hält Kaffee und Kuchen, Erbsensuppe und Getränke zu familienfreundlichen Preisen bereit.

Der Pol.-TuS Linnich hofft wie in den Vorjahren auf die Unterstützung von Petrus, damit recht viele Wanderfreudige begrüßt werden können und bedankt sich an dieser Stelle für die freundliche Unterstützung des Wandertags durch die Löwenapotheke H.-J. König in Linnich und die Sparkasse Düren.

**Kiffelberger Edelobst-Anlagen**



*Hubert Wirtz*

Heerstraße 71 52441 Linnich-Gevenich  
Tel.: 0 24 62 / 29 62

**Ab sofort**

**Verkauf ab Hof**

**Kiffelberg Mo. Mi. Fr. 15:00 - 18:00**



Die Abenteuerwoche bot den Kindern zahlreiche Möglichkeiten und Abwechslung.



Auf Schloss Rurich wurde auch die Schlosskapelle besichtigt.

## Theater, Theater, Kindertheater

Zum 14. Mal fand in Körrenzig die Abenteuerwoche für Kinder statt

Die Pfarrgemeinde St. Peter Körrenzig hatte diese Ferienmaßnahme für Kinder wieder angeboten. Die Ferienspiele der Pfarrgemeinde St. Peter Körrenzig unter der Leitung von Bettina Oidtmann, die immer in der vierten Ferienwoche stattfinden, waren wieder ein großartiges Erlebnis für Groß und Klein. Mit viel Spaß und Freude verbrachten 75 Kinder mit ihren 20 Betreuern fünf Tage um gemeinsam zu spielen, zu basteln oder den Ort und die nähere Umgebung von Körrenzig zu erkunden. Unter dem Motto „Alles nur Theater, Körrenziger Sommertheater“ wurde gebastelt, gespielt und für den großen Theaterabend geprobt, schließlich erwartete man ein ausverkauftes Haus.

Die Bühne mit den Theaterkulissen wurde mit viel Liebe zum Detail von fleißigen Betreuern und Helfern errichtet.

Weitere Aktivitäten wie eine Dorfrallye, bei der es galt Fragen rund um Körrenzig und seine Geschichte zu lösen, der Besuch eines Pferdehofes, Stockbrotbacken, Waldhütten bauen und lustige Spiele, wie Gummistiefelrennen ließen keine Langeweile aufkommen. In diesem Jahr ließ es auch die Witterung zu, um die beliebte Wasserrutsche zu testen. Der Besuch auf Schloss Rurich mit Besichtigung der Schlosskapelle und Erkundung der unterirdischen Gänge war sicherlich einer der Höhepunkte der Ferienwoche. Die Kinder erfuhren wie in früheren Zeiten Brot

in einem Steinbackofen gebacken wurde und von einer Hundetrainerin einiges über den Umgang mit Hunden. Höhepunkt der Woche war jedoch der große Theaterabend am Vorabend des letzten Tages. Am frühen Abend zog ein bunter Festzug mit den Theaterdarstellern durch den Ort. Mit Einbruch der Dunkelheit ging es dann auf die Bretter der Theaterbühne. Eröffnet wurde das Programm mit einer reizvollen Darbietung des Schwanenseeballetts durch die jüngsten Teilnehmer. Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer, das Musical „Der König der Löwen“ und Tarzan mit seiner Jane, die vor unbekannter Zeit in den Körrenziger Rurauen lebten, begeisterten die vielen Zu-

schaauer die sich an diesem Abend auf dem Bolzplatz hinter der Kirche eingefunden hatten. Dieter Bohlen mit seiner Jury suchte den nächsten „Körrenziger Superstar“ und „Germanys next Topmodel“ konnte schließlich auch ermittelt werden. Damit war der Tag keineswegs zu Ende. Bevor man sich zur Nachtruhe begab, stand noch eine Nachtwanderung auf dem Programm. Ein aufkommendes Gewitter erforderte es aber, das nächtliche Unternehmen abzubrechen. Zur Sicherheit verbrachten Kinder und Betreuer eine Stunde im Gemeindezentrum, bis Gewitter und Regen abgezogen waren um sich dann zur Nachtruhe in die Zelte zu begeben.

Nachdem gemeinsamen Frühstück waren alle noch mal zum „Spiel ohne Grenzen“ gefordert. Lustige Spiele mit viel Wasser machten allen Beteiligten sichtlich Spaß.

Nach dem Mittagessen am Donnerstag hieß es dann Abschied nehmen und aus vielen Kindernmündern hörte man ein „bis zum nächsten Jahr“.

Unterstützt von der gesamten Dorfbevölkerung durch Geld- und Sachspenden in Form von Kuchen, Obst und Getränken sowie finanzieller und auch praktischer Hilfe, durch Bereitstellung von Fahrzeugen und Material von Firmen, Institutionen und Vereinen wurde diese gelungene Ferienwoche ein Erlebnis für Kinder und Betreuer.

## Kultur in der Alten Kirche Körrenzig

Der Verein Rettet die Alte Kirche Körrenzig e.V. lädt unter dem Titel „Leidenschaft zum Überleben“ zu einem Konzert am Freitag, 18. September, 19.30 Uhr, nach Körrenzig. Das Quintett „Romano Trajo“ bringt in diesem Konzert unter der Leitung von Beata Burakowska die Geschicke und den Charakter dieses Volkes mit unbändiger Lebensfreude und zugleich abgrundtiefem Schmerz auf den Punkt. „Europas beweglichste Bürger“ hat Günter Grass sie einmal genannt, denn sie würden Grenzen überwinden. Doch als umherziehendes Volk kann man die Roma nur noch bedingt bezeichnen, nicht nur in

Mitteleuropa sind die meisten von ihnen sesshaft geworden.

Trotz der Tendenz zur Anpassung werden die Roma jedoch nicht überall akzeptiert und sind nach wie vor Diskriminierungen ausgesetzt.

Dass sie keine ausgeprägte Schriftkultur haben, verschärft die Probleme bisweilen und fördert die Isolation. Manche Roma sind Analphabeten, weil ihre kulturellen Werte wie eh und je durch Erzählungen und vor allem die Musik überliefert werden.

Die Roma kommen ursprünglich aus Nordindien. Ihr Weg führte sie in die ganze Welt, vor allem aber nach Europa, wo heute ca.



Das Quintett „Romano Trajo“ spielt in der Alten Kirche Körrenzig.

zehn Millionen Roma leben. Das Musizieren war dabei

stets ein Stützpfeiler ihrer Identität und steht für eine

bis heute klar umrissene Roma-Kultur.

## Jugendinfo

# Graffiti auf dem Bauwagen

Jugendliche gestalten ihren Jugendtreff in Gereonsweiler

Seit Mai nutzen die Jugendlichen in Gereonsweiler einen großen, gelben Bauwagen als Jugendtreff. Da die Jugendgruppe allerdings unglücklich über das äußere Erscheinungsbild des Bauwagens war, ermöglichte Ihnen die Mobile Jugendarbeit der Evangelischen Kirchengemeinde in den Sommerferien im Rahmen eines Graffitiworkshops die Neugestaltung des Treffs.

Hierfür engagierte Dipl. Sozialpädagoge Tobias Storms, zwei erfahrene Graffiti-Künstler aus Düren und Aachen, Frank Startz und Jörg Blum. Die beiden besuchten eine Woche lang jeden Tag den Jugendtreff in Gereonsweiler und unterstützten die Jugendlichen bei ihren ersten Versuchen beim künstlerischen Umgang mit den Spray-Flaschen. Gemeinsam mit den Jugendlichen erarbeiteten sie verschiedene Entwürfe, die am Ende auf dem Bauwagen umgesetzt werden sollten. Hierbei konnten die Jugendliche bisher unentdeckte Talente aufzeigen. Die Gruppe

einigte sich in einem gelungenen, demokratischen Prozess, bei dem Kompromisse unabdingbar waren, auf einen endgültigen Entwurf. Bei der Umsetzung waren alle beteiligten Jugendliche eifrig bei der Sache und zeigten schnell Talent aber auch hohe Ansprüche an die eigenen Fähigkeiten. Hier mussten die beiden Graffiti-Künstler den Jugendlichen aufzeigen, dass auch die Graffiti-Kunst eine Übungssache ist und dass jeder einzelne der Gruppe für seine ersten Versuche schon erstaunliche Ergebnisse auf die Wand brachte. Schließlich wurden die Feinarbeiten von den beiden Sprayern geleistet, so dass am Ende auch jeder mit dem Ergebnis zufrieden sein konnte. Frank Startz zeigte sich am Abschlussstag von der Jugendgruppe in Gereonsweiler begeistert: „Ich habe schon manche Workshops geleitet, aber selten eine Gruppe erlebt, die über einen längeren Zeitraum so engagiert dabei geblieben ist.“ Insgesamt sind die Jugendli-



Jugendliche aus Gereonsweiler haben zusammen mit professionellen Sprayern ihren Jugendtreff-Bauwagen ein neues Erscheinungsbild gegeben.

chen nun sehr glücklich über ihren selbst entworfenen und gestalteten Jugendtreff. Jetzt fehlt es nur noch an der passenden Innengestaltung. Die Jugendgruppe wünscht

sich einen neuen PVC-Boden sowie Strom und Licht. Wer die Jugendlichen bei der Umsetzung dieser Pläne durch Sachspenden (Kabel, Steckdosen, Boden) oder

handwerkliche Tätigkeit unterstützen möchte, kann sich beim Mobilem Jugendarbeiter Tobias Storms (0177/8593360) melden.

## Evangelische Kirchengemeinde

### Treffzeiten der Mobilen Jugendarbeit

**IFNOK:** jeden 2. Donnerstag 19.30-21 Uhr im Mehrzweckhaus der Ev. Kirche Linnich  
**Jugendtreff Gereonsweiler:** montags und freitags jeweils 15 - 18 Uhr auf dem Sportplatz

**Jugendtreff Boslar:** montags 18.30 - 21 Uhr im Jugendheim

**Jugendtreff Ederen:** mittwochs 16-21 Uhr im Jugendraum der Bürgerhalle (ab 13 Jahre)

**Jugendtreff Gevenich:** mittwochs ab 18 Uhr im Jugendraum des Kath. Pfarrheims (ab 13 Jahre)

**Jugendtreff Kofferen:** dienstags und donnerstags jeweils 16-18 Uhr im Bauwagen

**Jugendtreff Welz:** jeden 2. Mittwoch 19.45 Uhr - 22.00 Uhr im Pfarrheim Welz

**Sporttreff:** dienstags 15-16:30 Uhr in der Turnhalle der Hauptschule Linnich (ab 13 Jahre)

**„Streetsoccer night“:** jeden 1. Freitag im Monat 19.30-21.30 Uhr in der Turnhalle der Rheinischen Förderschule Linnich (ab 13 Jahre)

**Kindertreff Rurdorf:** donnerstags 16-18 Uhr im Kath. Pfarrheim (6-12 Jahre).

**Kontakt: Mobile Jugendarbeit der Ev. Kirchengemeinde Linnich, Tobias Storms, Altermarkt 8, 52441 Linnich, Telefon 02462/905354 mobil: 0177/8593360.**

## Jugendliche im Kletterwald

Selbstvertrauen, Geschicklichkeit spielerisch aneignen

Auch in diesem Jahr gab es wieder eine Ferienaktion in Kofferen. Trude Krichel, ehrenamtl. Leiterin des Bauwagens und Tobias Storms, Mobilem Jugendarbeiter der Ev. Kirchengemeinde Linnich organisierten einen Tagesausflug für die Besucher des Kofferener Jugendtreffs.

In diesem Jahr führen die beiden mit 10 Jugendlichen zum Kletterwald „Maria im Tann“ in Aachen. Auf einer Höhe von 1-2 m im Einweissparcours und etwa 3-4m für die Kleinsten, bis zu 8-16 m für die älteren Teilnehmer gab es verschiedene Stationen mit Hindernissen, die von Baum zu Baum führten und die es zu überwinden galt.

Jede Station ist in Form einer Plattform auf Bäumen angebracht. Diese Plattformen sind durch Stahlseile, Hängebrücken, Tunnel, schwan-kende Bohlen oder Seilrutschen miteinander verbunden. Die Hindernisse gilt es zu überwinden und sich von



Die Jugendlichen kehrten euphorisch von ihren Erlebnissen aus dem Kletterwald Maria im Tann bei Aachen zurück.

Plattform zu Plattform durch den Parcours zu arbeiten, wobei jeder Gast durch Klettergurte und Seile gesichert ist.

Der Hochseilgarten ist gegliedert in sechs verschiedene Parcours unterschiedlicher Höhen und Schwierigkeitsgrade, wobei keiner der Teilnehmer über den 4. Parcours hinausging. Dipl. Sozialpädagoge Tobias Storms zeigte sich begeistert, von

dem Besuch im Kletterwald: „Was mich am Kletterwald überzeugt, ist dass hier keine sportliche Höchstform Voraussetzung ist. Hier können sich Kinder und Jugendliche Selbstvertrauen, Geschicklichkeit und die Überwindung von Ängsten spielerisch aneignen.“ Jeder Teilnehmer konnte individuell entscheiden, welchen Parcours er wie oft durchklettern wollte.

## Jugendinfo

### Barca Linnich verteidigt den Titel

Zudem alle drei Tagesturniere gewonnen

Auch in diesem Jahr fand wieder die 3-Hallen-Tournee des Evangelischen Jugendreferats des Kirchenkreises Jülich statt. Austragungsorte waren in diesem Jahr Hückelhoven, Heinsberg und Geilenkirchen. Auch diesmal waren wieder über 80 Jugendliche im Alter zwischen 13 und 18 Jahren, aufgeteilt in 13 Teams, im Einsatz. „Barca Linnich“ die im letz-

ten Jahr durch konstant gute Leistungen erster 3-Hallen-Tournee Sieger wurden konnten ihren Erfolg in diesem Jahr noch deutlicher untermauern, indem ihnen das Kunststück gelang, alle 3 Tagesturniere zu gewinnen. Somit mussten die Organisatoren des Turniers, die Jugendarbeiter Sina Otten, Manfred Wellens, Matthias Lürken, Marcus Bassauer und Tobias Storms nicht

lange rechnen. Außerdem nahmen wie im letzten Jahr auch die zweite Jungenmannschaft aus Linnich teil (Barca Linnich 2) sowie die Mädchenmannschaft, die dieses Jahr unter neuem Namen (Willer Kunterbunt) bei diesem rein mit Jungen besetzten Turnier einen Achtungserfolg erreichte, indem sie beim letzten Turnier ihren ersten Sieg einfahren konnte.



Das Foto zeigt einige Spieler von „Barca Linnich“ bei ihrer Siegesparty (von links: Pascal Chioveanu, Mehmet Turan, Murat Külek, Junus Dere und Veysel Dere).



Die Jugendlichen vor dem imposanten Buntestagsgebäude.

### Mobile Jugendarbeit mit 32 Jugendlichen in Blossin

Aufregende und sportliche Woche erlebt

In den Sommerferien bot die Mobile Jugendarbeit der Ev. Kirchengemeinde Linnich, sowie die Mobile Jugendarbeit der Gemeinden Kreuzau und Heimach eine Ferienfahrt zur Jugendbildungsstätte Blossin (in der Nähe von Berlin) an. Insgesamt 32 Teilnehmer im Alter von 12 bis 16 Jahren nutzten dieses Angebot und erlebten eine aufregende, sportlich geprägte Woche. Die Jugendlichen hatten die Möglichkeit unter Anleitung Sportarten auszuprobieren,

wie Surfen, Segeln, Kanu fahren, Beachvolleyball, Hallenhockey u.v.m. Außerdem kamen sie in den Genuss eines Kino-Abends, einer Disco, einer Schatzsuche und einer Strandanlage am Wolziger See, die bei durchgehend gutem Wetter in diesem Jahr sehr oft genutzt wurde. Highlight der Woche war der Tagesausflug nach Berlin inkl. einer Führung durch den Bundestag sowie Erinnerungsfotos vor dem Brandenburger Tor und der Bundestags-Kuppel.

### „Inner Wheel“ unterstützt integrative Voltigiergruppe des Reitvereins Linnich

Seit einigen Jahren voltigieren im RV Linnich Kinder mit und ohne Handicap gemeinsam. Einmal wöchentlich voltigieren Kinder mit geistiger und körperlicher Behinderung unter der Leitung von Gisela Schmücker und Tanja Hartz. Die Kinder werden auf dem Voltigeirpferd „Buck“ zu Bewegungsabläufen motiviert, die sonst für diese Kinder nicht möglich wären. Durch die Bewegung auf dem Pferderücken entspannen sich die Kinder auf eine unglaubliche Art und Weise, so dass sie in der Lage sind turnerische Höchstleistungen zu erbringen. Das wirkt sich positiv auf den gesamten Bewegungsablauf aus. Bei Veranstaltungen des Reitvereins zeigen die Kinder mit Handicap zusammen mit den anderen Voltigiergruppen ihr Können.

Diese Arbeit fand Ulla Hamacher von „Inner Wheel“ so beeindruckend, dass sie dem RV Linnich eine Spende von 500 Euro zukommen ließen. Insgesamt voltigieren etwa 50 Kinder auf zwei Voltigierpferden in der Reithalle an der Mahrstraße in Linnich. Eingeteilt in 5 verschiedene Gruppen finden dienstags-samstags täglich Voltigierstunden statt. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Fr. Gisela Schmücker Telefon 02462/6098191. Über weitere finanzielle Unterstützung würden die Kinder sich sehr freuen. Hier noch die Termine des Reitverein Linnich e.V.:  
Sa. 03.10.09: Sponsorlauf (Neugestaltung Außenplatz)  
So. 08.11.09: Voltigiergruppentreffen  
So.06.12.09: traditionelles Nikolausreiten



### Anbindung der Rurtalbahn an die Strecke Aachen-Düsseldorf

Eine Neubewertung des Lückenschlusses der Schienenstrecke Linnich an die Bahn Aachen-Düsseldorf forderten mit Nachdruck verschiedene Gremienvertreter des ÖPNV mit Landrat Wolfgang Spelthahn, Bürgermeister Lothar Tertel, Beigeordnetem Martin Schulz und Bürgermeister Wolfgang Witkopp im Rathaus in Linnich. Hans-Willi Dohmen, Josef Krott und Karl Schavier wollen die wesentlichen Argumente in ihre Gremien transportieren: Die Abwanderung der Menschen in die Ballungsräume mit ihrer konzentrierten Infrastruktur und dem guten ÖPNV-Angebot müsse verhindert und dem wachsenden Gütertransport auf der Schiene müsse Rechnung getragen werden. Landrat Wolfgang Spelthahn betonte: „Wir fordern nichts anderes als eine Gleichbehandlung mit den Großprojekten in Köln und Düsseldorf.“ Jeder Mitspreiter ist herzlich willkommen.

## Stadtmarketing Verein „Wir in Linnich!“

Die AG Kultur-Veranstaltungskalender möchte alle Vereine und Ortsvorsteher einladen, besondere Termine, d.h. Konzerte, Ausstellungen, Lesungen, Feste, Schützenfeste oder besondere Jubiläen bis zum 10. September 2009 für den Zeitraum Oktober 2009 – März 2010 mitzuteilen. Die Terminübersicht soll ergänzend zum Veranstaltungskalender im Linfo und als Orientierung für Ihre Planungen dienen. Zudem werden Sie den Kulturkalender demnächst auf unserer Homepage:

www.stadtmarketing-linnich.de finden.

Wir möchten hiermit die Vielfalt in Linnich, inklusive allen Ortschaften, aufzeigen. Wir sind hier auf Ihre Mithilfe angewiesen, senden Sie uns Ihre Termine, nur so können wir darstellen, dass in Linnich etwas „geboten“ wird!

Termine melden bei: Walther Schieffer, Tel. 74003, walther.schieffer@t-online.de oder

Heinz Neuß, Tel. 4257, heinzneuss@web.de  
Dorothea Gerards, Tel. 74458, dorothea.gerards@gmx.de

### Arbeitsgruppe „Kunstraum“: Künstler/innen gesucht!

Nicht nur während der Linnicher Kulturwoche sollen leere Schaufenster mit Kunstwerken gefüllt werden. Der Frauenstammtisch hat als Arbeitsgruppe des Stadtmarketing-Vereines „Wir in Linnich“, Inhaber leerer Ladenlokale gefragt, ob sie diese Künstler/innen für Ausstellungen zur Verfügung stellen. Einige Eigentümer haben zugesagt und möchten sich an dieser Aktion beteiligen, um das Stadtgebiet wieder attraktiver zu machen.

Das erste Schaufenster wird schon als Kunstraum eingerichtet. Es befindet sich in der Rurstraße, ehemals Boschdienste Küppers.

Haben Sie als Künstler/in Interesse auszustellen? Weitere Informationen unter 02462/2188 nach 14 Uhr.



## Kooperation unterzeichnet

Stiftungsgeschäftsführer Jakob Waldhausen, Landrat Wolfgang Spelthahn und Bürgermeister Wolfgang Witkopp (von links nach rechts) haben Mitte des vergangenen Monats einen wichtigen Kooperationsvertrag unterzeichnet: Der Kreis Düren engagiert sich für das Deutsche Glasmalerei-Museum analog seinem Engagement für das Töpferei-Museum Langerwehe und gibt einen Personalkostenzuschuss in Höhe von fünfzig Prozent des Einkommens der Museumsleiterin. Landrat Spelthahn betonte aus diesem Anlass: „Hier wird mit begrenzten Mitteln ein hochrangiges Museum betrieben. Die Region steht hinter dem Glasmalerei-Museum.“ Die Kooperation ist zunächst auf fünf Jahre angelegt. Bürgermeister Witkopp sieht mit diesem Vertrag und dem Zuschuss der Stadt eine sichere Zukunft für das ausgezeichnete Haus.

## Nächstes „Linfo“

Die nächste Ausgabe von „Linfo“ erscheint am 27. September 2009

Der Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist Donnerstag, 17. September 2009.

Ich bitte Sie, die Beiträge in Dateiform an folgende Adressen einzusenden oder per Mail zu schicken:

Stadtverwaltung Linnich  
Fachbereich 1 - Linfo - Rurdorfer Straße 64 52441 Linnich  
Telefon: 02462/9908-114, -115 oder - 116,  
E-Mail: linfo@linnich.de

## Heute Dorffest

Ein Dorffest findet heute in Hottorf statt. Los geht es bereits um 10.30 Uhr mit einem musikalischen Fröhlichessen, ab 12 Uhr ist Mittagstisch und ab 14.30 Uhr öffnet die Cafeteria. Bei musikalischer Unterhaltung besteht Gelegenheit, in gemütlicher Runde mit Nachbarn,

Bekanntem oder Freunden reichlich Kontakte zu pflegen. Speisen und Getränke, einschließlich der beliebten Reibekuchen, stehen ausreichend und zu volkstümlichen Preisen zur Verfügung. Ganztägige Kinderbetreuung durch ein sachkundiges Team unter anderem mit einem „Lebend - Mensch ärgere dich nicht - Spiel“.

## Termine und Angebote der Evangelischen Gemeinde Linnich

**Sonntags 10 Uhr Gottesdienst, jeden 1. Sonntag im Monat um 11.00 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst, 6. September, 11 Uhr Gottesdienst mit Handglocken!**

### Termine:

Asylberatung: jeweils am 2. und 4. Dienstag im Monat von 10-12 Uhr  
Frauengruppe, 2. September, 20 Uhr  
Frauenhilfe, donnerstags 15 Uhr: 10. und 24. September  
Seniorentreffen, donnerstags 15 Uhr: 17. September  
Selbsthilfegruppe für Diabetiker, 19.30 Uhr: 23. September!  
Kinderkiste, mittwochs, 16-17.30 Uhr: 9. und 23. September  
IFNOK, Treffen für die Konfirmierten, donnerstags, 19.30 Uhr:  
6. und 20. August, 22. August Zelten!

### Glaubenswerkstatt:

Donnerstag: 24. September im Pfarrhaus!  
**Gemeinsamer Weg**, am 1. September, 19.30-20.30 Uhr mit E. Ndahayo u. M. Kibulu

Pilgerwanderung am 4. September von Kirche zu Kirche! Wir starten um 14 Uhr mit einer Andacht in Linnich und wandern bis Lövenich (ca. 8-10 km), wo ein gemeinsamer Abschluss stattfindet. Auf unserer Wanderung werden wir immer Station machen, Texte hören und inne halten. Pilgern ist seit alters her eine spirituelle Erfahrung für Körper und Geist. Herzliche Einladung! Für einen Imbiss zu Beginn und auf der Rückfahrt ist gesorgt. Bitte festes Schuhwerk anziehen und Getränke selbst mitnehmen.

Beginn: 14 Uhr in Linnich, voraussichtlicher Abschluss: 19 Uhr in Lövenich. Anmeldung bitte bis 31. August im Gemeindebüro!

Freitag, 18. September 2009 um 19.30 Uhr, Barockmusik mit Camerata in der Ev. Kirche Linnich.

## BESTATTUNGEN

- Beratung und Erledigung aller Formalitäten
- Eigener Trauerdruck
- Überführungen
- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Tag und Nacht erreichbar

Peter Lenzen • Wiesenstraße 6 • 52441 Linnich  
Telefon: 0 24 62 / 87 86 • Fax: 0 24 62 / 69 58



## Grabmale

Heinz-Gerd

**JANSEN**

Steinmetz  
Bildhauer  
Meisterbetrieb

Körrenzig, an der B 57 • ☎ 0 24 62 - 71 19  
www.grabmale-jansen.de

# Zeitzeugenberichte aus der Linnicher Geschichte

Eine Autorenlesung im Rahmen der Linnicher Kulturwoche mit Alfred Schöne findet am Sonntag, 13.9., ab 17 Uhr, Klosterkeller im Martinuszentrum in Linnich statt.

Geschichtliche Aufzeichnungen sind zu einem erheblichen Teil durch Berichte über kriegerische Ereignisse bestimmt gewesen.

Die Chronik des Ruricher Bürgermeisters Peter Christ. Mertens aus den Jahren 1792 bis 1822 vermittelt ein eindrucksvolles Bild, wie unsere Vorfahren unter den Durchmärschen, Einquartierungen und Drangsalen der verschiedensten Armeen und

den in unserer engeren Heimat ausgefochtenen Kämpfen gelitten haben.

Aus dieser und weiteren Quellen, die der Herausgeber der Chronik benennt, greift Alfred Schöne die mehrfache Zerstörung und den Wiederaufbau der Linnicher Rurbrücke in einer Zeitspanne von wenigen Jahren heraus.

Sie dient dem Verfasser in einem lyrischen Text als ein Symbol für die Sinnlosigkeit des Krieges.

Rund 150 Jahre später hat die Bevölkerung Linnichs durch den 2. Weltkrieg gelitten. Alfred Schöne hat einen Zeitzeugen befragt nach seinen Erinnerungen an die

Vorkriegs- und Kriegsjahre. Dieser Bericht aus der Sicht eines Kindes und Heranwachsenden ist ein bewegendes Dokument aus der dunklen Zeit des Nationalsozialismus.

Alfred Schöne weist auf einen weiteren Zeitzeugenbericht hin, der die letzten Kriegswochen Oktober/November 1944 aus Sicht der Bewohner des Linnicher Brauereikellers beschreibt. In dem Aufsatz werden das große Leid und das kleine Glück der letzten Linnicher beschrieben, die noch in der zerstörten Stadt aushielten. Die Lesung wird musikalisch begleitet von Markus Gerards.



Tatkünftig wird dafür gesorgt, dass den Kindern im Römerviertel ein attraktiver Spielplatz zur Verfügung steht.



## Erstkommunion-Premiere zu Pfingsten

Gevenich. Vor 50 Jahren feierten zehn Mädchen und acht Jungen in der Pfarre Hl. Maurische Märtyrer Erstkommunion. „Es ist das schönste Pfingstfest seit Menschengedenken, welches in Gevenich begangen wurde“, hieß es damals in der Zeitung, nachdem die Erstkommunion auf den Pfingstsonntag verlegt worden war. Auch der damalige Pfarrer Joseph Küppers feierte erstmals die Erstkommunion in der Gemeinde. Zur Goldkommunion trafen sich elf der damaligen Erstkommunikanten zur Jubiläumsmesse, die Pfarrer Stefan Bauerle zelebrierte. Im Anschluss an die Messe und einen Besuch auf dem Friedhof zum Gedenken an die Verstorbenen trafen sich Jubilare zum gemeinsamen Frühstück und gemütlichen Beisammensein im Barabarsaal. Marlene Lübke und Josef Kremer hatten mit der Organisation alle Hände voll zu tun, denn bis nach München hatte es Jubilare verschlagen.

## Öffnungszeiten - Kleine Offene Tür

Skyline, Katholisches Jugendheim Kirchplatz 14, 52441 Linnich; Postadresse: Ostpromenade 15, 52441 Linnich, Telefon 02462/5350, Leiter: Dipl. Soz. Päd. / Soz.Arb. Urs Brunnengraber, kot-skyline@st-martin-linnich.de

**Öffnungszeiten:** Montags: 15.00 - 18.00 Uhr Offener

Jugendtreff (ab 13 J.)  
Dienstags: 15.00 - 16.30 Uhr  
Fußball (in der Hauptschulhalle) 17.00 - 21.30 Uhr  
Offener Jugendtreff (ab 13 Jahre)

Mittwochs: 15.00 - 21.30 Uhr  
Offener Jugendtreff (ab 13 Jahre)

Donnerstags: 16.00 - 20.00

Uhr Offener Jugendtreff (ab 13 Jahre)  
Freitags: 18.00 - 21.00 Uhr  
Offener Jugendtreff (ab 13 Jahre)  
16.00 - 21.00 Uhr  
Offener Kinder- und Jugendtreff Im Jugendheim Rurdorf.

Die Öffnungszeiten können nach Bedarf variieren.

## Rund um die Kirche

Am Sonntag, 06. September 2009, feiert die Pfarrgemeinde St. Gereon in Boslar das „Fest rund um die Kirche“. Auf alle Besucher wartet ein schönes und abwechslungsreiches Programm.

Das Fest beginnt mit der Hl. Messe um 10.30 Uhr. Ein musikalischer Frühschoppen, eine Kirchenführung, Kirchturmbesteigung, Ponyreiten, ein Bücher-Trödelmarkt und eine Tombola schließen sich an. Außerdem sind viele Angebote speziell auf die Kinder abgestimmt. Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.



Gladbacher Straße 19 · 52525 HS-Dremmen  
Am Kreisverkehr

**02452-15660**

# Kreis-Volkshochschule Düren

## Kreis-VHS Düren, Kreisverwaltung, 52348 Düren



### Weiterbildung in der Stadt Linnich

#### Igelkunde

##### Wissenswertes um und über die Igel

Vorstellung der Igelstation Heinsberg, Igel im Garten - was können wir tun? Igelgerechter Garten, Achtung, hier wohnt eine Igelfamilie! Vorsichtsmaßnahmen bei Aufräumarbeiten, Albino-Igel.

**Termin:** Di., 29.09.09, ☉ 19, 1x

**Entgelt:** 5 € - Kinder bis 12 Jahre frei!

**Leitung:** Wilfried Overhoff, 02452-157315

**Ort:** LINNICH, Rathaus, Rurdorfer Str. 64

**Anm.:** Anmeldekarte **Kurs-Nr.:** 13-03-29

#### Kurzschluss im Magnetfeld der Erde

Polarlichter dürfte es nach den physikalischen Gesetzen der Elektrodynamik eigentlich gar nicht geben. Denn Polarlichter entstehen, wenn der Sonnenwind in das Magnetfeld der Erde eindringt. Der Sonnenwind ist ein Teilchenstrom, der, geleitet vom Magnetfeld der Sonne, von ihr ins All ausgestoßen wird. Ein ehernes Gesetz der Elektrodynamik besagt aber: Magnetfeldlinien überkreuzen sich nie. Demnach dürften die Sontenteilchen, die den Magnetfeldlinien der Sonne folgen, nie in den Käfig eindringen, der von den Magnetfeldlinien der Erde gebildet wird. Die vier im Jahr 2000 gestarteten "Cluster"-Satelliten der ESA konnten dieses Rätsel lösen, in dem sie den lange gesuchten Kurzschluss im Magnetfeld der Erde entdeckten.

**Termin:** Mi., 28.10.09, ☉ 19:30, 1x (2 UStd.)

**Entgelt:** 5 € - Kinder bis 12 Jahre frei!

**Leitung:** Dr. Axel Tillemans, 02164-949639

**Ort:** LINNICH, Rathaus, Rurdorfer Str. 64

**Anm.:** beim 1. Termin. **Kurs-Nr.:** 13-05-29

#### Und wieder ruft der Norden

##### Eindrücke zwischen Jadebusen und Elbe

Schwerpunkt des Diavortrags einer Radreise ist das Naturerlebnis. Auf alten Handelsstraßen, über Nebenstrecken und auf stillen Pfaden geht es in die Abgeschiedenheit riesiger Moore, durch reizvolle Flußauen und weite Marschen bis hin zum einzigartigen Wattenmeer.

Unterbrochen wird das Naturerlebnis u.a. durch den Besuch der alten Hansestädte Bremen und Stade, durch maritimes Treiben in Cuxhaven und Bremerhaven und durch Eindrücke vom Künstlerdorf Worpswede.

**Termin:** Di., 17.11.09, ☉ 19, 1x (2 UStd.)

**Entgelt:** 5 € - Kinder bis 12 Jahre frei!

**Leitung:** Hans Günter Sieberichs, 02462-3597

**Ort:** LINNICH, Rathaus, Rurdorfer Str. 64

**Anm.:** beim 1. Termin. **Kurs-Nr.:** 13-07-29

#### Kochnachmittag

##### für Kinder und Jugendliche ab 10 J.

Vegetarisch schmeckt's besonders gut! Gesundes Essen schmeckt! Gemeinsam entdecken wir, wie lecker das Essen sein kann, vor allem, wenn man es selber zubereiten kann. Dabei lernt ihr ganz nebenbei Grundsätzliches zum Thema gesunde Ernährung. Wir werden alles mit frischen, vollwertigen Zutaten selber zubereiten. Die Rezepte können mit nach Hause genommen werden. Bitte mitbringen: Schürze, Geschirrhandtuch, Frischhalteboxen, Schreibzeug und ein Getränk.

**Termin:** Fr., 11.09.09, ☉ 16-19, 1x (4 UStd.)

**Entgelt:** 6 € + Lebensmittelumlage

**Leitung:** Marion Thiedmann, 02462-2640

**Ort:** LINNICH, Realschule, Bendenweg

**Anm.:** Anmeldekarte **Kurs-Nr.:** 13-09-29

#### Kochnachmittag

##### für Kinder und Jugendliche ab 10 J.

Nudeln selber machen - nicht nur was für Profis! Gesundes Essen schmeckt! Gemeinsam entdecken wir, wie lecker das Essen sein kann, vor allem, wenn man es selber zubereiten kann. Dabei lernt ihr ganz nebenbei Grundsätzliches zum Thema gesunde Ernährung. Wir werden alles mit frischen, vollwertigen Zutaten selber zubereiten. Die Rezepte können mit nach Hause genommen werden. Bitte mitbringen: Schürze, Geschirrhandtuch, Frischhalteboxen, Schreibzeug und ein Getränk.

**Termin:** Fr., 30.10.09, ☉ 16-19, 1x (4 UStd.)

**Entgelt:** 6 € + Lebensmittelumlage

**Leitung:** Marion Thiedmann, 02462-2640

**Ort:** LINNICH, Realschule, Bendenweg

**Anm.:** Anmeldekarte **Kurs-Nr.:** 13-10-29

#### Kochnachmittag

##### für Kinder und Jugendliche ab 10 J.

Weihnachtsbäckerei - Vanillekipferl, Schokocrossies und Co.

**Termin:** Fr., 04.12.09, ☉ 16-19, 1x (4 UStd.)

**Entgelt:** 6 € + Lebensmittelumlage

**Leitung:** Marion Thiedmann, 02462-2640

**Ort:** LINNICH, Realschule, Bendenweg

**Anm.:** Anmeldekarte **Kurs-Nr.:** 13-11-29

#### Eltern/Kind-Schwimmen

Der Kursleiter erbittet dringend tel. Kontaktaufnahme vor Kursbeginn. Wir üben für das Schwimmbadabzeichen Bronze. Teilnahme für Kinder mit Seepferdchen-Abzeichen!

**Termin:** Di., 08.09.09, ☉ 16-16:45,

13x (13 UStd.)

**Entgelt:** 36 €incl. Nebenkosten

**Leitung:** Horst Blockisch, 02462-4829

**Ort:** LINNICH, Hallenbad

**Anm.:** Anmeldekarte **Kurs-Nr.:** 13-14-29

**Termin:** Di., 08.09.09, ☉ 16:45-17:30,

13x (13 UStd.)

**Entgelt:** 36 €incl. Nebenkosten

**Leitung:** Horst Blockisch, 02462-4829

**Ort:** LINNICH, Hallenbad

**Anm.:** Anmeldekarte **Kurs-Nr.:** 13-15-29

**Termin:** Mi., 09.09.09, ☉ 16:45-17:30,

13x (13 UStd.)

**Entgelt:** 36 €incl. Nebenkosten

**Leitung:** Horst Blockisch, 02462-4829

**Ort:** LINNICH, Hallenbad

**Anm.:** Anmeldekarte **Kurs-Nr.:** 13-16-29

**Termin:** Mi., 09.09.09, ☉ 17:30-18:15,

13x (13 UStd.)

**Entgelt:** 36 €incl. Nebenkosten

**Leitung:** Horst Blockisch, 02462-4829

**Ort:** LINNICH, Hallenbad

**Anm.:** Anmeldekarte **Kurs-Nr.:** 13-17-29

#### Babysitting- Kurs

##### Angebot für Jugendliche im Alter von 14-19 Jahren

- in Kooperation mit dem Familienzentrum Bachpiraten -

Ausgehend von der aktuellen Lebenssituation der Jugendlichen werden in diesem Kurs zentrale Inhalte zur Vorbereitung auf das Familienleben vermittelt. Ziel des Babysitting - Kurses ist, Jugendliche professionell auf ihre Tätigkeit der Kinderbetreuung vorzubereiten sowie ihnen präventiv Kompetenzen im Bereich der eigenen

Erziehung und Elternschaft zu vermitteln. Hierbei werden rechtliche Fragen zur Aufsichtspflicht, gesunde Ernährung, Haushaltsmanagement, Pflege und spielpädagogische Aspekte auf aktueller entwicklungspsychologischer Grundlage praxisnah vermittelt. Der Kurs hat u.a. folgende Themenschwerpunkte: Umgang mit dem Säugling, vom Säugling zum Kleinkind, vom Kindergartenkind zum Schulkind, gesunde Ernährung, Unfallgefahren, Unfallverhütung und Kinderkrankheiten sowie Aufsichtspflicht.

**Termin:** Sa., 10.10.09, ☉ 09-17, 2x (22 UStd.)

**Entgelt:** 50 € + ca. 5 €Nebenkosten

**Leitung:** Klaus Krauthausen, 0151-12618200

**Ort:** LINNICH, Familienzentrum KITA

"Bachpiraten", Bendenweg 21a

**Anm.:** Anmeldekarte **Kurs-Nr.:** 13-18-29

#### Feder, Pinsel, Kreide, Stift

##### Schnupperwochenende in BINA's Atelier

Bitte dringend vorab tel. Kontaktaufnahme mit "BINA"!

Es werden verschiedene Maltechniken unter Anleitung ausprobiert, um einen kleinen Überblick über die Darstellungsmöglichkeiten zu bekommen.

[www.bina-art.de](http://www.bina-art.de)

**Termin:** Sa./So., 07./08.11.09, ☉ 10-15,

1 WoE. (13 UStd.)

**Entgelt:** 33,50 €ab 6 TN + 7 €Material

**Leitung:** Bina Placzek-Theisen, 02462-904207

**Ort:** LINNICH-RURDORF, Atelier Bina,

Alte Kirchstr. 4

**Anm.:** Anmeldekarte **Kurs-Nr.:** 13-20-29

#### Portraits zeichnen und malen

##### für Anfänger und Fortgeschrittene

Die Kursleiterin bittet dringend um vorherige tel. Kontaktaufnahme.

Beratung zu Techniken und Materialien tel. bei der Kursleiterin.

Wie man einen Kopf zeichnerisch darstellt, seine Proportionen erkennt und dann noch die Ähnlichkeit erfasst, lernen die Teilnehmer an diesem Wochenende. Bitte bringen Sie einen großen Block (min. DIN A 3) und Bleistifte mit (wer farbig zeichnen/malen möchte: Aquarell, Guoache, Kreide, Kohle, Röteln oder Tusche). Kostenbeitrag für Kopien und Papier: 3 € Farben: 3 € [www.bina-art.de](http://www.bina-art.de)

**Termin:** Sa./So., 03./04.10.09, ☉ 10-15,

1 WoE. (13 UStd.)

**Entgelt:** 33,50 €ab 6 TN + 6 €Material

**Leitung:** Bina Placzek-Theisen, 02462-904207

**Ort:** LINNICH-RURDORF, Atelier Bina,

Alte Kirchstr. 4

**Anm.:** Anmeldekarte **Kurs-Nr.:** 13-21-29

#### Seidenmalerei

##### Adventskalender aus Seide

Aus Seide und anderen Materialien basteln wir unseren eigenen "persönlichen" Adventskalender. Der Kurs ist besonders für Kinder ab Grundschulalter geeignet, da die Seidenmalfarbe ein sehr schönes Fließverhalten hat und fast wie von "Zauberhand" malt. Die Kinder lernen die Seidenmalerei kennen aber auch die Keilrahmentchnik, da dieser das Grundgerüst für den Adventskalender bildet. Mit dem eigenen Namen versehen, entstehen einmalige Adventskalender, an die man Kleinigkeiten wie z.B. Schokolade, Bonbons

oder Gummibärchentütchen hängen kann.

**Termin:** Sa.+So., 10./11.10.09, ☉ 14:30-17:30,  
1 WoE. (8 UStd.)

**Entgelt:** 12,50 €

**Leitung:** Patricia Eschweiler, 02461-59986

**Ort:** LINNICH, Realschule, Bendenweg

**Anm.:** Anmeldekarte **Kurs-Nr.: 13-22-29**

### Schöner Kochen

#### Lust auf gesunden Genuss

**Nudeln selber machen - nicht nur was für Profis!**

Es muss nicht immer das perfekte Dinner sein, aber mit Gleichgesinnten gemeinsam zu kochen und Neues aus der Welt der Ernährung zu diskutieren macht Spaß und gibt neue Impulse für den Kochalltag. Wir werden alles mit frischen Zutaten und wertvollen Ölen selber zubereiten. Die Rezepte können mit nach Hause genommen werden.

Bitte mitbringen: Schürze, Geschirrhandtuch, Frischhalteboxen, Schreibzeug und ein Getränk.

**Termin:** Fr., 25.09.09, ☉ 19-20, 1x (4 UStd.)

**Entgelt:** 6 € + Lebensmittelumlage

**Leitung:** Marion Thiedmann, 02462-2640

**Ort:** LINNICH, Realschule, Bendenweg

**Anm.:** Anmeldekarte **Kurs-Nr.: 13-23-29**

### Schöner Kochen

#### Lust auf gesunden Genuss

**Fleischlos glücklich - Vegetarisch genießen**

Es muss nicht immer das perfekte Dinner sein, aber mit Gleichgesinnten gemeinsam zu kochen und Neues aus der Welt der Ernährung zu diskutieren macht Spaß und gibt neue Impulse für den Kochalltag. Wir werden alles mit frischen Zutaten und wertvollen Ölen selber zubereiten. Die Rezepte können mit nach Hause genommen werden.

Bitte mitbringen: Schürze, Geschirrhandtuch, Frischhalteboxen, Schreibzeug und ein Getränk.

**Termin:** Fr., 09.10.09, ☉ 19-22, 1x (4 UStd.)

**Entgelt:** 6 € + Lebensmittelumlage

**Leitung:** Marion Thiedmann, 02462-2640

**Ort:** LINNICH, Realschule, Bendenweg

**Anm.:** Anmeldekarte **Kurs-Nr.: 13-24-29**

### Schöner Kochen

#### Lust auf gesunden Genuss

**Alte Wintergemüse - neu entdecken!**

**Termin:** Fr., 13.11.09, ☉ 19-22, 1x (4 UStd.)

**Entgelt:** 6 € + Lebensmittelumlage

**Leitung:** Marion Thiedmann, 02462-2640

**Ort:** LINNICH, Realschule, Bendenweg

**Anm.:** Anmeldekarte **Kurs-Nr.: 13-25-29**

### Thai Bo

Thai Bo ist eine Kombination aus Taekwondo, Boxen und Aerobic. Diese Sportart ist top für alle, die ihre Kondition verbessern, Fett abbauen und die Muskulatur kräftigen wollen. Und das Ganze ohne anspruchsvolle Choreographien!

**Termin:** Mo., 07.09.09, ☉ 19:15-20:15,

13x (17 UStd.)

**Entgelt:** 26,50 €

**Leitung:** Yvonne Dremel-Mandelartz, 02462-5575

**Ort:** LINNICH, Grunds., Bendenweg 23

**Anm.:** beim 1. Termin. **Kurs-Nr.: 13-30-29**

### Gymnastik

#### Gymnastik nach Joseph Pilates

Bewegungstraining mit Musik zur Stärkung des Herz-Kreislauf-Systems, Muskeltraining, Haltungsschule, Förderung der Beweglichkeit, Problemzonenstraining und alles was Spaß macht und den Schweiß treibt. Infos bei der Kursleiterin.

**Termin:** Do., 17.09.09, ☉ 9-10:30,

12x (24 UStd.)

**Entgelt:** 37 €

**Leitung:** Annette Gad-Stockhorst, 02464-8371

**Ort:** FLOSSDORF, Alte Dorfschule, Große Str. 17

**Anm.:** beim 1. Termin. **Kurs-Nr.: 13-31-29**

**Termin:** Mo., 14.09.09, ☉ 19:30-21,

12x (24 UStd.)

**Entgelt:** 37 €

**Leitung:** Annette Gad-Stockhorst, 02464-8371

**Ort:** FLOSSDORF, Alte Dorfschule, Große Str. 17

**Anm.:** beim 1. Termin. **Kurs-Nr.: 13-32-29**

### Bodyworks/Pilates

**Termin:** Mo., 31.08.09, ☉ 20-21:30,

8x (16 UStd.)

**Entgelt:** 25 €

**Leitung:** Elfi Vaupel, 02463-998881

**Ort:** LINNICH, Realschule, Turnhalle

**Anm.:** beim 1. Termin. **Kurs-Nr.: 13-33-29**

### Bodyworks/Pilates

**Termin:** Mo., 09.11.09, ☉ 20-21:30,

7x (14 UStd.)

**Entgelt:** 21,50 €

**Leitung:** Elfi Vaupel, 02463-998881

**Ort:** LINNICH, Realschule, Turnhalle

**Anm.:** beim 1. Termin. **Kurs-Nr.: 13-34-29**

### Wirbelsäulengymnastik

**Termin:** Mo., 07.09.09, ☉ 18-19, 13x (17 UStd.)

**Entgelt:** 26,50 €

**Leitung:** Yvonne Dremel-Mandelartz, 02462-5575

**Ort:** GEREONSWEILER, Bürgerhalle

**Anm.:** beim 1. Termin. **Kurs-Nr.: 13-36-29**

### Entspannung durch Gymnastik

Entspannende Gymnastik ist unabhängig von Alter und Kondition und somit für jeden geeignet, der etwas Gutes für sich tun möchte. Auf sanfte Weise werden Muskelverspannungen im ganzen Körper gelöst, so dass sich ein "Wohlfühlgefühl" einstellt, das zu mehr Lebensfreude im Alltag führt. Bitte Trainingsmatte mitbringen!

**Termin:** Mo., 07.09.09, ☉ 20:15-21:15,

12x (16 UStd.)

**Entgelt:** 28 €

**Leitung:** Kornelia Schulte, 02463-903412

**Ort:** LINNICH, Grunds., Bendenweg 23

**Anm.:** beim 1. Termin. **Kurs-Nr.: 13-37-29**

### Gymnastik und Kondition

Durch entspannende Gymnastik mit gezielten Übungen (Yoga - Pilates) werden Ausdauer und Beweglichkeit gefördert. Auf schonende Weise werden Muskeln und Gelenke trainiert und das Herz-Kreislauf-System gestärkt. Sie werden fit und vital und tanken Energie für Ihren Alltag. Bitte Trainingsmatte mitbringen!

**Termin:** Mo., 07.09.09, ☉ 18:30-20,

12x (24 UStd.)

**Entgelt:** 42 €

**Leitung:** Kornelia Schulte, 02463-903412

**Ort:** LINNICH, Realschule, Bendenweg

**Anm.:** beim 1. Termin. **Kurs-Nr.: 13-38-29**

### Nordic-Walking

#### vom Walking zum Nordic-Walking

Walking und Nordic-Walking eignen sich als Ausdauertraining für jede Altersgruppe. Grundsätzlich richtet sich der Kurs an gesunde Personen, die ihre Leistungsfähigkeit verbessern oder erhalten möchten. Sie erfahren alles Wichtige über die Techniken des Walkings und Nordic-Walkings und setzen es in die Tat um. Beim Nordic-Walking werden zusätzlich Laufstöcke eingesetzt. Durch den Einsatz der Stöcke wird ca. 90 % der gesamten Körpermuskulatur aktiviert. Zwecks Treffpunkt bitte unbedingt die Kursleiterin anrufen!

**Termin:** Do., 10.09.09, ☉ 17:30-19,

8x (16 UStd.)

**Entgelt:** 25 €

**Leitung:** Elfi Vaupel, 02463-998881

**Ort:** LINNICH, Ort nach Vereinbarung

**Anm.:** Anmeldekarte **Kurs-Nr.: 13-39-29**

### Wassergymnastik

Freude an der Bewegung im Miteinander; zur Förderung und Erhaltung der Fitness und Beweglichkeit. Im Wasser können wir spielerisch die Koordination und Ausdauer trainieren ohne die Gelenke übermäßig zu beanspruchen. Auch Herren sind willkommen!

**Termin:** Di., 15.09.09, ☉ 16:30-17:30,

12x (16 UStd.)

**Entgelt:** 44 €incl. Nebenkosten

**Leitung:** Agnes Höltkemeier, 02428-4458

**Ort:** LINNICH, Hallenbad

**Anm.:** beim 1. Termin. **Kurs-Nr.: 13-44-29**

### Deutsch für Ausländer/-innen

**Termin:** Mo.+Mi., 07.09.09, ☉ 9-11:15,

26x (78 UStd.)

**Entgelt:** 136,50 €, Sozialhilfeempfänger 20 €

**Leitung:** Lore Hilger, 02462-1529

**Ort:** LINNICH, Evang. Gemeindehaus,

Alter Markt

**Anm.:** beim 1. Termin. **Kurs-Nr.: 13-45-29**

### Englisch - Grundstufe

#### Auch als Auffrischkurs geeignet

Ein Kurs für Menschen, die ihr Englisch aktivieren und verbessern wollen. Das Ziel dieses Kurses besteht darin, das Basiswissen dieser Weltsprache zu verbessern und zu ergänzen. Come and improve your English! You're welcome!

**Termin:** Mi., 09.09.09, ☉ 18-19:30,

12x (24 UStd.)

**Entgelt:** 42 €

**Leitung:** Kornelia Schulte, 02463-903412

**Ort:** LINNICH, Realschule, Bendenweg

**Anm.:** beim 1. Termin. **Kurs-Nr.: 13-46-29**

### Englisch

#### Auch als Auffrischkurs geeignet

Ein Kurs für Teilnehmer mit Vorkenntnissen, die ihr Englisch aktivieren und verbessern wollen. We read, do grammar and vocabulary exercises where necessary. Come and join us! Have fun to improve your English!

**Termin:** Mi., 09.09.09, ☉ 20-21:30,

12x (24 UStd.)

**Entgelt:** 42 €

**Leitung:** Kornelia Schulte, 02463-903412

**Ort:** LINNICH, Realschule, Bendenweg

**Anm.:** beim 1. Termin. **Kurs-Nr.: 13-47-29**

### Englisch - Grundstufe

#### Englischkurs auch für ältere Menschen, die Spaß am Lernen haben

Englisch für Anfänger und für die, die ihre Kenntnisse auffrischen wollen für Freizeit und Beruf.

**Termin:** Mi., 09.09.09, ☉ 9:30-11, 12x (24 UStd.)

**Entgelt:** 42 €

**Leitung:** Kornelia Schulte, 02463-903412

**Ort:** LINNICH, Rathaus, Rurdorfer Str. 64

**Anm.:** beim 1. Termin. **Kurs-Nr.: 13-48-29**

### Englisch - Grundstufe

#### Englischkurs auch für ältere Menschen, die Spaß am Lernen haben

Englisch für Anfänger und für die, die ihre Kenntnisse auffrischen wollen für Freizeit und Beruf.

**Termin:** Do., 10.09.09, ☉ 20-21:30,

12x (24 UStd.)

**Entgelt:** 42 €

**Leitung:** Kornelia Schulte, 02463-903412

**Ort:** LINNICH, Realschule, Bendenweg

**Anm.:** beim 1. Termin. **Kurs-Nr.: 13-49-29**

**Englisch - Aufbaukurs**

**Termin:** Di., 08.09.09 - 14-tägl., ☉ 9-11:15, 8x (24 UStd.)

**Entgelt:** 42 €

**Leitung:** Odile Häring, 02421-394268

**Ort:** LINNICH, Rathaus, Rurdorfer Str. 64

**Anm.:** beim 1. Termin. **Kurs-Nr.: 13-50-29**

**Spanisch - Grundstufe**

Kurs für Teilnehmer mit geringen Vorkenntnissen. Erforderliche Vorkenntnisse klären Sie bitte mit der Kursleiterin!

**Termin:** Mo., 07.09.09, ☉ 19-20:30, 10x (20 UStd.)

**Entgelt:** 35 €

**Leitung:** Ana Zimmermann, 02462-8032

**Ort:** LINNICH, Realschule, Bendenweg

**Anm.:** beim 1. Termin. **Kurs-Nr.: 13-51-29**

**Tastaturschreiben am PC**

Richtiges Tastaturschreiben ermöglicht eine rationelle Dateneingabe in den Computer. In diesem Kurs werden die Computertastatur und das Tastaturschreiben erarbeitet.

**Termin:** Sa./So., 31.10.09, ☉ Sa. 14-15:30, So. 10-11:30, 10x (20 UStd.)

**Entgelt:** 35 € Jugendliche 24,50 € + 12 €Arbeitsbuch

**Leitung:** Rosemarie Syberichs, 02461-54839

**Ort:** LINNICH, Grundsch., Bendenweg 23

**Anm.:** Anmeldekarte **Kurs-Nr.: 13-52-29**

**Computergrundkurs****für Frauen am Vormittag**

- in Kooperation mit dem Familienzentrum Bachpiraten -

Zielgruppe: Absolute Neuanfänger, die noch keine Erfahrungen im Umgang mit Computern und Anwendungsprogrammen haben.

Kursinhalte: Kennen lernen der Grundbegriffe der Datenverarbeitung; Umgang mit der Benutzeroberfläche WINDOWS Vista (als Schwerpunkt); Kennen lernen und arbeiten mit den wichtigsten Funktionen von WORD: Texte erstellen / speichern / laden / formatieren / gestalten / drucken; je nach Lernfortschritt auch kurzer Einblick in EXCEL, POWERPOINT und INTERNET.

Hinweis: Der Kurs enthält in verkürzter Form die wesentlichen Bestandteile des Grundstufenkurses "Textverarbeitung I".

**Termin:** Mo.-Do., 28.09.-01.10.09, ☉ 8:30-11:30, 4x (16 UStd.)

**Entgelt:** 48 €ab 7 TN, incl. PC-Pflegekosten

**Leitung:** Ferdinand Ernst, 02464-5131

**Ort:** LINNICH, Grundsch., Bendenweg 23

**Anm.:** Anmeldekarte **Kurs-Nr.: 13-53-29**

**Windows Vista****PC-Einsteigerseminar**

Dieser Kurs bietet Interessierten ohne EDV-Vorkenntnisse eine praktische Einführung in die Arbeit mit einem PC (Personal Computer). Sie erhalten einen effektiven Einstieg in das Arbeiten mit dem PC unter dem Betriebssystem Vista.

Inhalte: - Sie lernen den Computer und die wichtigsten Zusatzgeräte kennen;

- Sie starten Programme und üben den Umgang mit Maus und Tastatur;

- Sie ordnen Dateien und erstellen Ordner;

- Sie passen Windows an;

- Sie lernen verschiedene Programme für unterschiedliche Nutzungsbereiche kennen.

**Termin:** Fr./Sa., 06./07.11.09,

☉ Fr. 18:30-21:30, Sa. 8:30-13, 1

WoE. (10 UStd.)

**Entgelt:** 30 €ab 7 TN, incl. PC-Pflegekosten

**Leitung:** Gerd Emunds, 02462-3355

**Ort:** LINNICH, Grundsch., Bendenweg 23

**Anm.:** Anmeldekarte **Kurs-Nr.: 13-54-29**

**Computergrundkurs****PC-Einführung ab 50 Jahre**

Zielgruppe: absolute Neuanfänger, die noch keine Erfahrungen im Umgang mit Computern und Anwendungsprogrammen haben.

**Termin:** Mi., 11.11.09, ☉ 16:30-18:45,

5x (15 UStd.)

**Entgelt:** 45 €ab 7 TN, incl. PC-Pflegekosten

**Leitung:** Gunnar Schmitt, 02462-74324

**Ort:** LINNICH, Grundsch., Bendenweg 23

**Anm.:** beim 1. Termin. **Kurs-Nr.: 13-55-29**

**Textverarbeitung I****Grundstufe WORD am Abend**

Zielgruppe: Anwender, die bereits mit Windows umgehen können und mit dem Textverarbeitungsprogramm WORD arbeiten möchten.

Kursinhalt: grundlegender Umgang mit WORD: Texte erstellen / speichern / laden / formatieren / gestalten / drucken.

**Termin:** Di., 10.11.09, ☉ 9:15-11:30,

5x (15 UStd.)

**Entgelt:** 45 €ab 7 TN, incl. PC-Pflegekosten

**Leitung:** Ferdinand Ernst, 02464-5131

**Ort:** LINNICH, Grundsch., Bendenweg 23

**Anm.:** Anmeldekarte **Kurs-Nr.: 13-56-29**

**Textverarbeitung I****Grundstufe WORD**

Zielgruppe: Anwender, die bereits mit Windows umgehen können und mit dem Textverarbeitungsprogramm WORD arbeiten möchten.

**Termin:** Di., 10.11.09, ☉ 18:30-20:45,

5x (15 UStd.)

**Entgelt:** 45 €ab 7 TN, incl. PC-Pflegekosten

**Leitung:** Gerd Emunds, 02462-3355

**Ort:** LINNICH, Grundsch., Bendenweg 23

**Anm.:** Anmeldekarte **Kurs-Nr.: 13-57-29**

**Textverarbeitung I****Grundstufe WORD am Wochenende**

Der Kurs bietet eine Einführung in das Textverarbeitungsprogramm MS-Word für Windows.

**Termin:** Fr./Sa., 20./21.11.09,

☉ Fr. 18:30-21:30, Sa. 8:30-13, 1

WoE. (10 UStd.)

**Entgelt:** 30 €ab 7 TN, incl. PC-Pflegekosten

**Leitung:** Gerd Emunds, 02462-3355

**Ort:** LINNICH, Grundsch., Bendenweg 23

**Anm.:** Anmeldekarte **Kurs-Nr.: 13-58-29**

**Tabellenkalkulation I****Grundstufe EXCEL**

Zielgruppe: Anwender, die bereits mit Windows umgehen können und mit dem Tabellenkalkulationsprogramm EXCEL arbeiten möchten.

**Termin:** Fr./Sa., 27./28.11.09,

☉ Fr. 18:30-21:30, Sa. 8:30-13, 1

WoE. (10 UStd.)

**Entgelt:** 30 €ab 7 TN, incl. PC-Pflegekosten

**Leitung:** Gerd Emunds, 02462-3355

**Ort:** LINNICH, Grundsch., Bendenweg 23

**Anm.:** Anmeldekarte **Kurs-Nr.: 13-59-29**

**PowerPoint****Grundstufe PowerPoint am Wochenende**

Zielgruppe: Anwender, die bereits mit Windows umgehen können und mit dem Präsentationsprogramm POWERPOINT arbeiten möchten.

**Termin:** Fr./Sa., 04./05.12.09,

☉ Fr. 18:30-21:30, Sa. 8:30-13, 1

WoE. (10 UStd.)

**Entgelt:** 30 €ab 7 TN, incl. PC-Pflegekosten

**Leitung:** Gerd Emunds, 02462-3355

**Ort:** LINNICH, Grundsch., Bendenweg 23

**Anm.:** Anmeldekarte **Kurs-Nr.: 13-60-29**

**Mein Kind im Internet****Kursangebot für Eltern**

- in Kooperation mit dem Familienzentrum Bachpiraten, Tel. 02462-200804

Informationsabend für Eltern

- Gefahren und Risiken im Internet

- Was macht mein Kind im Internet?

- Wie kann ich mein Kind schützen?

Diese Information wird gemeinsam von der Kreis-VHS Düren, dem Kommissariat Vorbeugung der Polizei in Düren - Referentin Marion Laßka - und der Medienberatung Düren durchgeführt.

**Termin:** Mi., 25.11.09, ☉ 19:30-21, 1x (2

UStd.)

**Entgelt:** ohne!

**Leitung:** Georg Kuhleemann, 02421-63992

Horst Steinberg, 02429-3145

**Ort:** LINNICH, Familienzentrum KITA

"Bachpiraten", Bendenweg 21a

**Anm.:** Familienzentrum **Kurs-Nr.: 13-61-29**

**Internet I****Grundstufe Internet ab 50 Jahre**

Zielgruppe: Anwender, die bereits mit Windows umgehen können und mit dem Internet arbeiten möchten.

**Termin:** Do., 12.11.09, ☉ 16:30-18:45,

5x (15 UStd.)

**Entgelt:** 45 €ab 7 TN, incl. PC-Pflegekosten

**Leitung:** Gunnar Schmitt, 02462-74324

**Ort:** LINNICH, Grundsch., Bendenweg 23

**Anm.:** beim 1. Termin. **Kurs-Nr.: 13-62-29**

**Datenbank I****Grundstufe ACCESS am Wochenende**

Zielgruppe: Anwender, die bereits mit WINDOWS umgehen können und mit dem Datenbankprogramm ACCESS arbeiten möchten.

**Termin:** Fr./Sa., 11./12.12.09,

☉ Fr. 18:30-21:30, Sa. 8:30-13, 1

WoE. (10 UStd.)

**Entgelt:** 30 €ab 7 TN, incl. PC-Pflegekosten

**Leitung:** Gerd Emunds, 02462-3355

**Ort:** LINNICH, Grundsch., Bendenweg 23

**Anm.:** Anmeldekarte **Kurs-Nr.: 13-65-29**

**Kreis-VHS Düren**, Bismarckstraße 16, 52348 Düren, Kreishaus, Telefon 02421-222 836, Fax: 02421-222 062, E-Mail: [vhs@kreis-dueren.de](mailto:vhs@kreis-dueren.de), Gesamtprogramm der Volkshochschule im Internet: [www.vhs-kreis-dueren.de](http://www.vhs-kreis-dueren.de)

**Zweigstellenleitung:**

Markus Clemens, Lerchenring 29, 52538 Gangelt-Birgden, Tel. 02454/935877 (privat), oder Tel. 02462- 9908115 (Stadtverwaltung) E-Mail: [mclemens@linnich.de](mailto:mclemens@linnich.de)



## Aufstieg in die I. Bezirksklasse geschafft!

Nach einem Altersklassenwechsel schaffte die Herren 55-Mannschaft des TC Schwarz-Gold Linnich auf Anhieb den Aufstieg in die 1. Bezirksliga, und das mit einem denkbar knappen Vorsprung in der Abschlusstabelle von nur einem 1 Satz gegenüber der Mannschaft des TC Patern. Dass dieser Erfolg gebührend gefeiert wurde, versteht sich von selbst. Die Mannschaft spielte in folgender Besetzung: Ingo Happich, Paul Müller, Hans Hemrich, Willi Justen, Hans Lohmann und Heinz-Jakob Kleinen.

# Unternehmerabend der Raiffeisenbank eG Aldenhoven

Experten der R+V Versicherung referieren über Absicherung von Forderungen sowie die Rürup-Rente. Trotz großer Hitze folgten zahlreiche Selbständige und Unternehmer aus dem Geschäftsgebiet der Einladung ihrer Raiffeisenbank eG Aldenhoven. Dies, so Bankdirektor Ralf Schwegmann, unterstreicht die Wichtigkeit und Aktualität der angebotenen Themen an diesem Abend. Denn in den Zeiten einer weltweiten Wirtschaftskrise können sich Freiberufler und Gewerbetreibende eben nicht alleine auf den Staat verlassen. Neben der Wahl der richtigen Geschäftspartner ist für jeden Einzelnen die Absicherung der größten Risiken von hoher Bedeutung. Dass der Mittelstand bei den Genossenschaften gut aufgehoben ist, bestätigte der Bericht des Handelsblattes vom 19.08.2009, wonach die Genossenschaftsbanken im ers-

ten Halbjahr 2009 mit 2,1 % Kreditzuwachs ihren Kunden zur Seite stehen während die Großbanken sich vom Markt zurückziehen. Gleiches gilt auch für die Kreditsicherer in Deutschland, so der Leiter Firmenkunden der R+V Versicherung, Herr Markus Röttges, der in seinem Vortrag die Bedeutung der Absicherung der Kundenforderung in der Bilanz eines jeden einzelnen Unternehmens gerade in wirtschaftlich so schwierigen Zeiten deutlich machte. Dabei steht die Existenzsicherung des Unternehmens bei Forderungsausfällen im Vordergrund. Von gleicher Bedeutung ist jedoch auch zur Schadensverhütung bzw. -minderung der Service der R+V: Dieser umfasst die Bonitätsprüfung, laufende Kreditüberwachung sowie weiterer Rechtsschutzfunktionen. Wie Unternehmen auch in den Genuss staatlicher Be-

günstigungen kommen können, erläuterte der Spezialist für Altersvorsorge der R+V, Herr Franz-Bernhard Sasse, in seinem Vortrag. So erläuterte er die erst kürzlich erweiterte steuerliche Förderung der Rürup-Rente die - wie die gesetzliche Rentenversicherung - eine lebenslange monatliche insolvenzgeschützte Rentenzahlung garantiert. Hohe Aufmerksamkeit ist dabei insbesondere den flexiblen Einzahlungsmöglichkeiten sowie dem Hinterbliebenenschutz zu schenken. Im Anschluss an die Vorträge wurde die Möglichkeit persönlicher Fragen an die Referenten zu stellen in gemüthlicher Runde rege genutzt. Bild Der Vorstand der Raiffeisenbank eG Aldenhoven, Herr Bankdirektor Ralf Schwegmann, begrüßt die Dozenten des Unternehmerabends, Herrn Franz-Bernhard Sasse und Herrn Markus Röttges.

# Monte Mare: mehr Besucher

Trotz branchenweit rückläufigen Besucherzahlen registriert man im monte mare in Kreuzau deutlich steigenden Zuspruch. Aus heutiger Sicht wird im Badbereich das anvisierte Jahresziel von 180.000 Gästen erreicht und für den Bereich Sauna deutlich die prognostizierte Zahl von 20.000 Gästen übersteigen. Gegenüber dem Vorjahr beträgt die Steigerung 25 Prozent. Im Monat Juni 2009 wurden die besten Besucherzahlen seit Wiedereröffnung des Bades „Rurwelle“ im September 2006 registriert und im Juli 2009 lagen die Besucherzahlen im Saunabereich mehr als 50 Prozent, im Freizeitbad mehr als 30 % über den Zahlen des Vorjahres. Damit bestätigt sich, dass mit der Einbindung der monte mare Unternehmensgruppe im Februar diesen Jahres der erwartete Aufschwung Gestalt annimmt. Die erst Ende April vom Aufsichtsrat beschlossenen Umbaumaßnahmen stehen unmittelbar vor dem Abschluss und werden nach Einschätzung der Betriebsleitung den aktuell positiven Trend noch verstärken. Mit einem relativ überschaubaren Budget von 190.000 Euro konnten etliche Maßnahmen umgesetzt und das Angebot erheblich verbessert werden. Anstelle der altgedienten

Pflanzenwedel gedeihen nun riesige Palmen und der statt der nüchtern-funktionalen Kachelwände wurden exotische Strand-Wandgemälde angebracht. Die kargen Liegestühle wurden durch bequeme Polsterliegen ersetzt, ein Ruheraum mit gemüthlichen Sesseln rund um einen flackernden Kamin und Afrika-Motive an den Wänden lassen den „Urlaubstag bei monte mare“ noch viel gemüthlicher werden. „Man soll sich bei uns wie zu Hause fühlen“, beschreibt Bettina Hüls das neue Ambiente. Obwohl sich die Bauarbeiten um ein paar Tage verzögert haben freut sie Betriebsleiterin, dass der Kostenrahmen eingehalten werden konnte. Auch von außen hat die ehemalige „Rurwelle“ mittlerweile ein neues Gesicht erhalten. Die großen Werbeschilder am Gebäude sowie die Wegweiser in Kreuzau wurden pünktlich zum Start der Sommerferien ersetzt. „Damit ist der Übergang zu monte mare nun abgeschlossen und die Zeit für eine groß angelegte Werbe-Aktion gekommen“, so Bettina Hüls. Die Kampagne soll zum Beginn der Saunazeit im Oktober geplant sein, mehr wollte die Betriebsleiterin aber noch nicht verraten.

## Konzert verschoben

Liebe Linnicher Freunde der Konzerte von Kultur Lohne Grenzen e.V.: Aus familiären und organisatorischen Gründen müssen wir das für Sonntag den 4. Oktober angekündete Konzert mit dem Didgeridoo-Spieler Sven Molder leider in die erste Hälfte des Jahres 2010 verschieben. Wir hoffen auf ihr Verständnis.“  
**Der Vorstand des Vereins, Marijke Barkhoff-Freeling**



**Christoph Göbbels**  
Dachdeckermeister

Linner Weg 3 · 52441 Linnich  
Tel./Fax: 02462/202279 · Mobil: 0173/2919029  
E-Mail: info@christoph-goebbels.de

**Dachtechnik**  
**Wandtechnik**  
**Abdichtungstechnik**  
**Meisterbetrieb**

## „Bruchweg 6 and Friends“ siegen

Im Rahmen der Veranstaltung „Unser Dorf spielt Fußball“ kämpften acht Mannschaften um die Körrenziger Dorfmeisterschaft.

Dabei setzte sich die erstmals teilnehmende Mannschaft „Bruchweg 6 and Friends“ als Sieger durch.

Zweiter wurde, wie im letzten Jahr, die Bambinis, gefolgt von den Jungesellen.

Die weiteren Plätze belegten Black Pearl, die Schützen, Borussia Bitburg, FC Geißböcke sowie die Bolzplatz-Kicker. Einlagespiele der F-Jugend gegen den FC Rondorf (Brühl) sowie des Ü-40 Teams rundeten das Fußballwochenende in Körrenzig ab. Aufgrund der optimalen Bedingungen an allen Tagen fanden viele Gäste den Weg zum Sportplatz.

Wilfried Sauer, Vorsitzender des Vereins, dankte im Namen des Vorstands allen Aktiven für die fairen Spiele sowie den zahlreichen Helferinnen und Helfern für ihre Mitarbeit.

# Auf der Spur von Raffaels Engel

Geschichte am Sonntag wird zweimal verschoben

Neue Perspektiven der Festungsstadt erfahren Menschen, die „GaSt“ in Jülich nutzen. Beim kostenlosen Führungsangebot „Geschichte am Sonntag“ mit dem Förderverein Festung Zitadelle lenkt dessen Vorsitzender Conrad Doose das Auge des Betrachters auf Details, die dem ungeübten Betrachter entgehen. Die nächste Gelegenheit zum historischen Spaziergang in die Geschichte und Geschichten bietet sich am Sonntag, 30. August, ab 11 Uhr.

Der ehemalige Jülicher Residenzpalast, der einzigartige „Palazzo in fortezza“, gewinnt selbst in den Resten des Schlosses wieder Gestalt – mit der Vision der Hofarkaden, im originalen Schlosskeller, in der repräsentativen Ostfassade und in der kunsthistorisch einzigartigen Schlosskapelle. Hier ist Hochrenaissance-Architektur zu erleben, denn die Formensprache der Bauhütte von St. Peter in Rom kannte der Bologneser Festungsbaumeister und Architekt Alessandro Pasqualini. Hier offenbart er sich als Raffaels wohl begabtester Schüler – ein Meister der optischen Täuschung, und mit nur in Jülich erhaltenen



Das Detail im Blick: Die Engel an der Ostfassade der Schlosskapelle Jülich.

Foto: Dieter Laufenberg

Architekturmotiven klassisch-römischer Prägung. Eine „Spezialität“ sind die beiden erst 1997 entdeckten, bis heute kaum jemandem bekannten geflügelten Engelsköpfe auf einem Kapitellfries der Schlosskapellen-Fassaden. Vieles deutet darauf hin, dass es sich um „Raffael-Engel“ handelt, mit denen Jülichs Renaissance-

baumeister Alessandro Pasqualini dauerhaft an seinen berühmten Lehrmeister in Rom erinnert. Normalerweise lädt der Förderverein Festung Zitadelle zwischen April und Oktober an jedem ersten Sonntag zur „GaSt“-Führung. Die Septemberführung muss wegen der Beteiligung des Vereins am „Tages der offenen Tür“

des Forschungszentrums Jülich am 6. September unter dem Motto „Menschen@Jülich“ entfallen. Der Ersatztermin ist der 30. August. Ebenfalls verlegt wird die Führung im Oktober: Da am 1. Oktoberwochenende Erntedankfest in der Stadt ist findet die Schloss- und Stadtführung am 11. Oktober statt.

## Rund ums Glas

Zum ersten Mal findet im Rahmen der Kulturwoche am 13. September von 11 bis 17 Uhr ein kleiner Glasmarkt vor dem Deutschen Glasmalerei-Museum statt.

Es werden Glasunikate, Mosaikkunst, handgedrehte Glasperlen, Glas- und Stahl-objekte, Glasschmuck, Glasobjekte und Schmuck in Glasverschmelzungstechnik (Fusing) geboten!

Wie immer findet eine öffentliche (kostenlose) Führung um 11 Uhr im Museum statt.

Hier bieten wir gerne auch Kaffee und Kuchen an, so dass Sie sich stärken können für einen weiteren Weg auf dem „Kulturpfad“ in Linnich.

**EWV: Immer für Sie da.**

**Als Arbeitgeber.  
Als Ausbildungsbetrieb.  
Als Auftraggeber.**

*Aktiv für die Region!*

Heinz Weidenfeld,  
seit 28 Jahren  
Mitarbeiter bei der EWV

**EWV Energie- und  
Wasser-Versorgung GmbH**

**www.ewv.de**

## „Rurdorf-Special“ als Auftakt zur Linnicher Kulturwoche

Nach dem tollen Erfolg ihrer Premiere im Mai präsentiert das Team von „Rurdorf-Special“ am Samstag, 12. September, ab 20 Uhr, in ihrem zweiten Konzert, das auch gleichzeitig den Auftakt zur diesjährigen Linnicher Kulturwoche bildet, die GROOOVE-CONNECTION.

Die Basis für die geniale Musik der Soul- und Funk-Coverband bilden bekannte Hits verschiedener Musiker. Santana, Patti Labelle (Lady Mamelade), Bill Withers (Ain't no sunshine), Gabriella Cilmi, Ami Winehouse (Verlerie) oder Duffi (Mercy) sind nur einige Beispiele aus dem riesigen Repertoire der Band, das nahezu 100 „groovige“ Interpretationen umfasst. Kennzeichnend für die Musik der Band ist eben dieser Groove, also die rhythmische Beto-

nung der Stücke, der die Zuhörer unweigerlich mitreißt und selbst Bewegungsmuffel nicht mehr stillstehen lässt...

Eröffnet wird der Konzertabend mit der erst in diesem Jahr gegründeten Band WALEK BROS, die aus der erfolgreichen Formation SINK TWICE hervorgegangen ist. Die Band spielt den in den USA derzeit sehr erfolgreichen Modern Country Rock, der in nachdenklich melancholischen bis rockigen Songs das dortige Lebensgefühl ausdrückt. Kaum ein US-amerikanischer Radiosender kann sich diesem aktuellen Trend entziehen, denn es ist eine tolle Mischung aus Rock/Pop mit deutlichen Einflüssen aus Folk und Country.

Die Besucher erwartet also ein sehr abwechslungsreicher und großartiger Musik-



abend, der in der Stadt sicher seinesgleichen sucht. Einen ersten Höreindruck

vom Sound dieser außergewöhnlichen Bands können Sie auf der Website von

Rurdorf-Special unter [www.rurdorf-special.de](http://www.rurdorf-special.de) bekommen.

# HÜTTENGAUDI

! # \$ %

& ' ( ) \* ( + , - - \*  
) \* ( \* . / 0 1 \* 2 - \* (

## 26.09.2009



- \* 3 4 \* ( \* 0 . 4 5 . & \* ( & 2 \* ( + \* ( 6 + , 7 5 \* 0 3 + 8 , / 4 \* ( - / 1 2 \* 0 9 / : 0 5 2 8 8 ; / ) < \* ( - . 0 ; / ) 6 ; ( ; / 5 \* ( + , - 5 ; / ) 0 = 2 \* - \* / > 2 \* ? & 2 5 ; & ; , 8 @

\* 0 - , > \* / \* 2 / > 2 \* ? 8 ; 0 2 4 7 ( \* ; / > \* ) \* ( \* . / 0 1 \* 2 - \* ( A \* 2 / - , 0 0 , & B C D E F ; + (

\* 2 / 5 ( 2 5 5 7 ( \* 2 0 0 0

## Linnicher Kreativmarkt

Bereits zum vierten Mal veranstaltet die Stadt Linnich einen Kreativmarkt für Hobbykünstler und Kunsthandwerker aus Linnich und der näheren Umgebung. Über 30 Künstler und Handwerker haben sich angemeldet. Es werden unter anderem Keramik, Schmuck, Floristik, Kerzen, Grußkarten Acryl- und Ölmalerei gestrickte Socken, Stofftiere, Seidenmalerei, selbsthergestellte Liköre, Taschen sowie Tischdekorationen angeboten. Für Kinder gibt es

wieder einen Seidenmalstand. Der Markt findet dieses Jahr am Sonntag, den 13. September, von 11 bis 18 Uhr in der Hauptschule Linnich, Bendenweg 21, statt. Für das leibliche Wohl sorgt wieder eine Cafeteria, die durch die Hauptschule organisiert wird. Der Erlös dieser Cafeteria kommt der Schule zugute. Auskünfte über den 4. Linnicher Kreativmarkt erhalten Sie bei der Stadt Linnich, Frau Eschweiler, Telefon 02462/9908-116.

## Löwen-Apotheke

Hans-Joachim König

Ihr Gesundheitsberater



52441 Linnich · Mahrstraße 23  
Tel. 0 24 62 / 29 90 · Fax 90 56 25



## LENZEN

Der Bestatter  
Mitglied der Innung

### Bestattungen

Beratung und Erledigung aller Formalitäten  
Vorsorgeanträge halten wir bereit



52457 Aldenhoven-Freialdenhoven · Dorfstraße 33  
Telefon 0 24 64 / 17 25 und 01 71 / 5 23 94 44



## Unterstützung für Wendling-Ausstellung

Einen Scheck über 5000 Euro aus Mitteln der Kultur- und Naturstiftung der Sparkasse überreichten Kuratoriumsvorsitzender Wolfgang Spelthahn (l.) und Sparkassendirektor Uwe Willner (2.v.l.) zur Unterstützung der Ausstellung wichtiger Werke von Anton Wendling (1891-1965) im Deutschen Glasmalerei-Museum, die am Samstag, 19. September, eröffnet wird. Geschäftsführer Jakob Waldhausen und Stiftungsvorsitzender Wolfgang Witkopp (r.) hörten auch mit Freude das Lob der Geldgeber: „Die Besucherzahlen sind konstant auf hohem Niveau - auch im Vergleich zu anderen Museen.“

# Kammermusik auf alten Instrumenten

## Niederländisch-deutsches Ensemble spielt barocke Werke

Wunderschöne Kammermusik auf alten Instrumenten, schon eine Woche früher als im Jahresprogramm der ev. Kirchengemeinde angekündigt, spielt die Camerata Aachen am Freitag, den 18. September, um 19.30 Uhr in der Evangelischen Kirche Linnich am Altermarkt. Unter der Leitung von Harald Lochter gestaltet das niederländisch-deutsche Ensemble

ein Programm mit barocken Werken von Corette, Bach, Telemann u.a. Traversflöten, gespielt von Bettina Herbst und Friederike Krost-Lutsker und die Blockflöten von Suzanne van der Helm treten in konzertante Konkurrenz oder auch bisweilen in heiteres Miteinander.

Katja Dolinski und ihre Gambe unterstützen Harald Lochter am Cembalo bei der Begleitung. Seit 2005 arbei-

ten die fünf Musikerinnen und Musiker als festes Ensemble zusammen. Sie spielen auf Kopien historischer Instrumente und haben sich einfarbigen Repertoire aus der Barockzeit erarbeitet.

Dabei nutzen sie die vielfältigen Möglichkeiten, die sich durch die unterschiedlichen solistischen Besetzungen der Instrumente Tra-

versflöten, Blockflöten, Gambe und Cembalo ergeben.

Etwa um die Mitte des 18. Jahrhunderts verdrängte die Traversflöte allmählich die Blockflöte als solistisches Instrument.

Der Wechsel der beiden Instrumentengruppen und ihre Kombination, das Spiel um diese Schnittstelle herum, bildet die Basis für das ungewöhnliche Repertoire

des Ensembles. So treten die Instrumente zuweilen in „friedlicher Koexistenz“, in einem heiteren Miteinander oder einer Art konzertanter Konkurrenz in Erscheinung. Die Mitglieder des Ensembles der Camerata Aachen kommen aus Aachen, Düsseldorf, Köln und Sittard (NL) und treffen sich zum Proben in Aachen, was auch ausschlaggebend für den Namen war.

## Bücherflohmarkt in Linnich: Es sind noch Plätze frei

Im Rahmen der Linnicher Kulturwoche organisiert der Frauenstammtisch Linnich wieder einen Bücherflohmarkt. Diesmal werden neben Büchern, CDs, DVDs, Schallplatten, Postkarten usw. angeboten. Am Freitag, 11. September, können Sie von 16 Uhr bis in den Abend nach neuen Lesestoff stöbern. Der Markt ist auf dem Platz vor dem Deutschen Glasmalereimuseum, Rurstraße. An diesem Abend ist auch das Deutsche Glasmalereimuseum geöffnet. Informationen zum Bücherflohmarkt erhalten Sie unter Telefon 02462/2603.

# Schülerlotsen gesucht

An alle Eltern und Großeltern aller Linnicher Schüler: Das Schuljahr 2008-2009 ist zu Ende gegangen. Mit Hilfe der Schülerlotsen konnten Unfälle auf dem Weg zur Schule verhindert werden. Leider haben sich einige der Schülerlotsen (Verkehrshelfer) aus Altersgründen abgemeldet.

„Aus diesem Grund suchen wir dringend neue Mitstreiter, die uns helfen, die Schulkinder, insbesondere die Erstklässler, am Kran-

kenhaus und an der Sparkasse sicher über die Straße zu bringen“, so Rudolf Stotz, Koordinator der Schülerlotsen.

Die Einsatzzeiten sind wie folgt:  
Fußgängerüberweg am Krankenhaus von 7:15 bis 8:00 Uhr

Fußgängerüberweg an der Sparkasse von 7:15 bis ca. 8:10 Uhr

Für die Dauer Ihres Einsatzes sind Sie über die Stadt

Linnich versichert. Die Schüler an unseren Schulen, insbesondere die Erstklässler, sind Ihnen bestimmt dankbar für Ihren Einsatz.

Sollten Sie Interesse an der Mitarbeit bei den Schülerlotsen (Verkehrshelfer) haben, melden Sie sich bitte bei Rudolf Stotz, Neusser Str. 52, 52441 Linnich-Kofferen, Telefon 02462/ 2110, oder bei Rektoren der Katholischen Grundschule oder der Gemeinschaftsgrundschule in Linnich.

## Herbstkirmes in Gevenich

**Samstag 5.9.:** ab 15:00 Uhr Vereinsmeisterschaftsschießen der Schützen.

Zum anschließenden gemütlichen Beisammensein, ab ca. 16.30 Uhr, sind alle Gevenicher recht herzlich eingeladen.

**Sonntag 6.9.:**

9:00 Uhr Hl. Messe, anschließend Frühstück in der Bürgerhalle.

Danach Frühlingschoppen. Währenddessen findet das Schülerprinzessenschießen, das Schülerpokalschießen und das Bambinipokalschießen (ab 12 Jahre) in der Bürgerhalle statt.

Ab 15.00 Uhr Cafeteria am Schießstand (Bolzplatz).

Um 17.00 Uhr wird der Prinzenvogel und hieran anschließend der Königsvogel der Bruderschaft geschossen.

Der Kirmesabschluss wird nach dem Vogelschuss in die Bürgerhalle gefeiert.

Zu allen Veranstaltungen lädt die Schützenbruderschaft St. Hubertus Gevenich die Bevölkerung und die auswärtigen Freunde recht herzlich ein.



**D**ie Eheleute Hans und Maria Moors, geb. Schiffer, wohnhaft Gillenstraße 12 in Glimbach, feierten am 08.08.2009 das Fest der Goldhochzeit. Bürgermeister Wolfgang Witkopp und Ortsvorsteher Karl-Heinz Peters überbringen hierzu die Glückwünsche der Stadt Linnich.

## Schmusekater Rambo sucht ein Zuhause!

**R**ambo ist ein ca. 3,5 Jahre alter gemütlicher Grautiger, der bisher in der Wohnung gehalten wurde. Sicherlich würde er sich aber über späteren Freigang freuen. Rambo ist am Anfang schüchtern aber wenn er einmal Vertrauen gefasst hat, schnurrt er den lieben langen Tag vor sich hin und dackelt seinem Dosenöffner wie ein Hund hinterher. Er kennt Katzen, Hunde und Kleinkinder.

Rambo benötigt ein spezielles Trockenfutter, welches in

der Woche ca. 6,50 Euro kostet. Er würde sich über ein ruhiges und gemütliches Zuhause freuen.

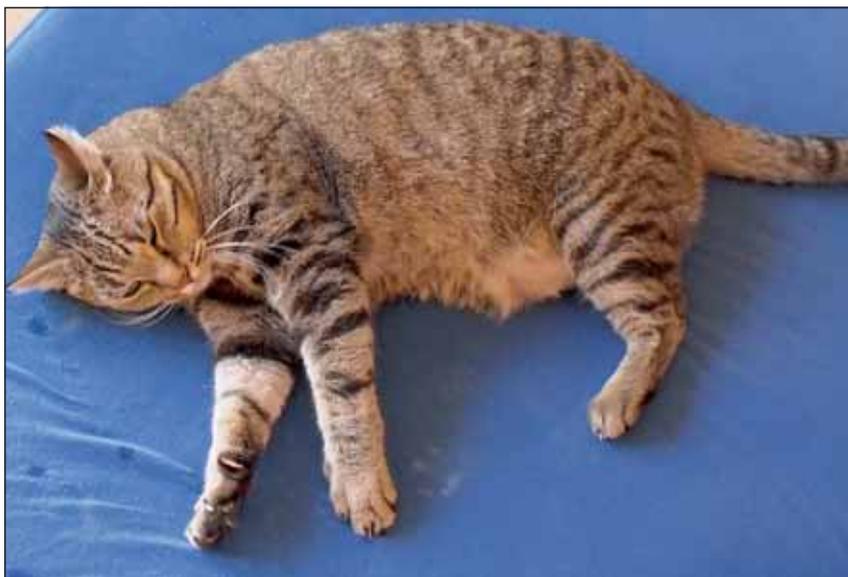
Er wird kastriert, geimpft und entwurmt vermittelt.

Wenn sie mehr über Rambo wissen möchten, melden sie sich bitte bei der Tierhilfe Jülich und Umgebung e.V. unter Telefon 02461/53076 oder per Mail über die Internetseite [www.tierhilfe-juelich.de](http://www.tierhilfe-juelich.de)

Dort können sie sich auch über unsere anderen Schützlinge informieren. Zur Zeit

betreuen wir ca. 60 Tiere, davon 6 Hunde, 14 Katzen, 21 Kaninchen, 13 Meerschweinchen und 8 Ratten, 2 Mäusen sowie ein Wellensittich. Gerne können sie uns und unsere Arbeit durch Spenden unterstützen. Wir freuen uns über jede Geld- und auch Sachspende. Auch können sie eine Patenschaft für einen unserer Pfleglinge übernehmen.

Weitere Informationen dazu finden sie auf unserer Internetseite.



„Rambo“ sucht ein neues Zuhause.

## Stützpunkte der Pflege in Düren und Jülich

**I**mmer mehr Menschen werden in den kommenden Jahren pflegebedürftig. Daher wächst die Bedeutung von Beratungs- und Hilfsangeboten für Pflegebedürftige und ihre Angehörigen. Die Pflegekassen, die zu den gesetzlichen Krankenkassen gehören, und die Städte und Kreise in Nordrhein-Westfalen stellen sich dieser wachsenden Aufgabe durch die Einrichtung von Pflegestützpunkten.

Nach gründlichen Verhandlungen wurden am 19. August 2009 in Düren und Jülich zwei Pflegestützpunkte und eine Dependance eröffnet. Dort bekommen Bürger konkrete Auskünfte zu Dienstleistungen (Pflegeheime, Pflegedienste), Pflegeleistungen und zur Pflegeversicherung sowie zu allen Anliegen rund um das Thema Pflege.

Errichtungskörperschaft der Pflegestützpunkte in Düren-Jülich ist die Pflegekasse der AOK Rheinland/Hamburg und der Kreis Düren. Dazu erklärt Wilfried Jacobs, Vorstandsvorsitzender der AOK Rheinland/Hamburg: „Der pflegebedürftige Mensch ist unsere Orientierung.“ Der Pflegestützpunkt in Jülich befindet sich im AOKGebäude Promenadenstraße 1, der Pflegestützpunkt in Düren im Kreishaus, Bismarckstraße 16. In Düren gibt es zudem eine Dependance im AOK-Haus Aachener Straße 30. Jeder Ratsuchende findet künftig in den Pflegestützpunkten in Düren und Jülich kompetente Ansprech-AOK Rheinland/Hamburg Die Gesundheitskasse Unternehmenssteuerung Stabsstelle Presse Kasernenstraße 61 40213 Düsseldorf Telefon: (0211) 87 91 - 0 Telefax: (0211) 87 91 - 11 45 E-Mail: [andre.massmann@rh.aok.de](mailto:andre.massmann@rh.aok.de) Kontakt: Andre Maßmann Durchwahl: (0211) 87 91 - 12 62

Umfassende Informationen zur gesetzlichen Pflegeversicherung, zur Krankenversicherung sowie zur Sozialhil-

fe, Auskünfte über Leistungen und Entlastungsangebote für Pflegende und die Klärung von Kostenfragen gehören ebenso zu den Aufgaben der Pflegestützpunkte wie der Aufbau einer wohnortnahen, trägerübergreifenden Zusammenarbeit aller Beteiligten, um die Teilhabe von Menschen mit Pflegebedarf an der Gesellschaft zu stärken und neues bürgerschaftliches Engagement zu ermöglichen.

Auch sind die Mitarbeiter in den Pflegestützpunkten gern dabei behilflich, Anträge rund um die Pflege zu stellen.

Die Öffnungszeiten der Pflegestützpunkte entsprechen den jeweiligen Öffnungszeiten der AOK und des Kreises:

Montags bis donnerstags von 8:00 bis 16:00 Uhr, freitags bis 13:00 Uhr (Kreisverwaltung), bzw. montags bis freitags von 8:00 bis 16:00 Uhr, außerdem donnerstags bis 18:00 Uhr (AOK).

„Mit der Einrichtung von Pflegestützpunkten soll die Versorgungsqualität und -kontinuität für pflegebedürftige Menschen in NRW verbessert werden. Außerdem sollen damit die verschiedenen Versorgungssysteme vernetzt werden“, erklärte AOK-Regionaldirektor Waldemar Radtke.

„Ich bin stolz darauf, dass der Kreis Düren mit der Einrichtung der beiden Pflegestützpunkte landesweit eine Vorreiterrolle übernimmt. Wir verschließen nicht die Augen vor dem demografischen Wandel, sondern gestalten ihn schon heute“, freut sich Landrat Wolfgang Spelthahn, dass die Menschen im Kreis Düren den neuen Service landesweit als Erste nutzen können.

Die Einrichtung von Pflegestützpunkten geht auf eine Rahmenvereinbarung mit dem Ministerium des Landes für Arbeit, Gesundheit und Soziales auf der Grundlage der Gesundheitsreform zurück.



Zahlreiche Bürger verfolgten, wie die alte Glocke aus dem Turm geholt und schließlich verladen wurde. Foto: Stefan Helm

## „Eine alte Dame fährt in Kur“

Die Sanierung des Kirchturmes der katholischen Pfarrkirche St. Martinus läuft zurzeit auf Hochtouren. Damit der marode Stahlglockenstuhl durch einen neuen, zeitgemäßen Holzglockenstuhl ersetzt werden kann, müssen alle Glocken den bisherigen Glockenstuhl verlassen. Die Glocken Selbdritt, Katharina und Anna Maria werden für die

Dauer der Sanierungsarbeiten hoch oben im Dachgebälk des Turmes aufgehängt. Die älteste Glocke, Maria, musste den Turm komplett verlassen und „in Kur fahren“. Marias Anschlagring, an dem der Klöppel anschlägt und für die Tonart „e“ sorgt, ist zu dünn geworden und muss auf die alte Stärke aufgeschweißt werden. Am 28. Juli 2009 war es soweit. Viele interessierte

Linnicher Bürgerinnen und Bürger waren dabei, als um 14 Uhr die ca. 1250 kg schwere „alte Dame“ mit entsprechendem Gerät aus dem Turm geholt und für den Transport zur Sanierungsfirma verladen wurde. Viele sind bereits heute voller Vorfreude auf den Tag, an dem alle Glocken gemeinsam über die Dächer Linnichs „rufen“. (Stefan Helm)

## Neu: NGW-Strom aus Wasserkraft

Ab sofort bieten die Niederrheinischen Gas- und Wasserwerke GmbH (NGW) in insgesamt 15 Kommunen auch Strom an: Verfügbar ist das Angebot in Alpen, Hamminkeln, Isselburg, Issum, Kevelaer, Linnich, Rheinberg, Rheurdt, Schermbeck, Sonsbeck, Straelen, Udem, Voerde, Weeze, Xanten.

„Wie man es von NGW erwarten kann, handelt es sich um Strom aus Wasserkraft, der völlig CO<sub>2</sub>-frei produziert wird“, erläutert

Stefan Pruss, NGW-Vertriebsleiter. „Jeder Strom-Neukunde erhält als Begrüßungsgeschenk den Gegenwert von rd. 350 Kilowattstunden Erdgas.“

Das entspricht einem Bonus von 16,50 Euro, der mit der ersten Jahresrechnung vergütet wird.“

Dieses Geschenk gilt für die ersten 5.000 Stromverträge. Strom von NGW ist zu einem Arbeitspreis von 18,50 ct/kWh bei einem Grundpreis von 6,95 Euro/Monat zu beziehen – mit

Preisgarantie bis zum 31. Dezember 2010! Wie viel ein Single-, Paar- oder Familienhaushalt an seinem Wohnort sparen kann, lässt sich über den Preisvergleichsrechner im Internet unter [www.ngw-strom.de](http://www.ngw-strom.de) schnell testen. Dort gibt es auch den Stromvertrag zum Download etc.

Für Fragen stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Kundenservice-Center (kostenlose Hotline 0800/1999920, mo-so 7-22 Uhr) zur Verfügung und nehmen Lieferaufträge entgegen.

## Wohnungen für Studenten gesucht

Die Freshman Institutes der Fachhochschule Aachen wohnen nun schon fast ein Jahr in Linnich und haben dort an einem Programm teilgenommen, das sie auf ein Studium an der Fachhochschule Aachen, Abteilung Jülich vorbereitet.

terkunft, von der sie zur Fachhochschule Jülich pendeln können.

Gesucht werden hauptsächlich möblierte Zimmer, kleine Wohnungen oder auch WG-geeignete größere Wohnungen.

Wohnungsanbieter können mit dem Freshman Institute in Kontakt treten.

Die Studenten haben dort unter anderem die deutsche Sprache erlernt und freuen sich darauf ab September ihr Studium an der Fachhochschule Jülich zu beginnen.

Ansprechpartner sind Eva Degen und Tina Ruhrig, Rurdorfer Str. 51, Linnich, Telefon 02462/2029989 und Maria Schmidt, Ginsterweg 1, Jülich, Telefon 0241/600953.

Deshalb benötigen sie bis September eine eigene Un-



### Hans Küppers

Kfz.-Mechaniker-  
und Kfz.-Elektrikermeister

Robert-Bosch-Straße 2-4 · 52441 Linnich  
024 62/14 04

- Auspuff
- Bremsen
- Stoßdämpfer
- Inspektion
- Motordiagnose
- TÜV/AU
- Achsvermessung
- Reifen
- Auto-Klima
- Autolackiererei
- Autoglas

Meisterwerkstatt mit Markenqualität.  
Wir tun alles für Ihr Auto!

Linnich Brachelen

## CITY-CAR

- Stadtfahrten
- Fernfahrten
- Flughafentransfer
- Clubfahrten

- Chemofahrten
- Dialysefahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Kur- und Refahfahrten

- Krankenfahrten (alle Kassen)
- ...und alles bis zu 8 Personen

0 24 62 - 20 10 30



### Bestattungen Koch

seit 1860

Inhaber: Jürgen Müller

Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
Dekoration, Überführungen  
im In- und Ausland  
Fachberatung und Erledigung  
aller Formalitäten

Wir sind Tag und Nacht für Sie dienstbereit.

Mahrstraße 21, Linnich  
Telefon 0 24 62/ 66 04

# Die Linnicher Pfadfinder beim 01Topf09

Mehr als 2.000 Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 21 Jahren aus dem gesamten Bistum Aachen sind zum großen Pfadfinderlager vom 29.05.-01.06.2009 nach Wegberg angereist und der Pfadfinderstamm „Rurlinge“ aus Linnich war mittendrin.

Unter dem Motto „01Topf09 - Alles ist drin!“ konnten die Pfadfinder entdecken, wie aus ihren vielen unterschiedlichen Fähigkeiten und Charaktereigenschaften etwas Gemeinsames entsteht.

Als Sinnbild für die aus vielen unterschiedlichen Individuen entstehende, starke Gemeinschaft diente ein wirklich bunter Eintopf.

Nachdem der Freitagabend noch mit Zeltaufbau und gemütlichen Lagerfeuerstunden verbracht wurde, eröffnete Lagerkoch Lui Lecker am Samstagmorgen das Lager.

Im Anschluss gab es ein buntes Workshopprogramm. Sportliche Betätigungen warteten beispielsweise beim Beachvolleyball, Völkerball und Menschenkicker.

Mutig überwand mancher seine Ängste und bewies sein Geschick beim Klettern im Hochseilgarten. Eher kreativ ging es beim Bo-

dypainting, Schminken und dem Basteln eines Miniaturlagers zu.

Am Sonntag hieß es dann „Eintopf in Gefahr!“ Eine Überwachungskamera zeigte den Kindern und Jugendlichen, wie während der Nacht dunkle Gestalten heimlich den Eintopf mit Zutaten wie Streit, Neid, Langeweile, Einsamkeit und Egoismus verdorben hatten. Es galt also die passenden Gegengifte zu finden.

So zogen die jüngsten in den Tüschbroicher Wald, um dort an vielen Stationen bei unterschiedlichen Spielen zu beweisen, dass ihre Freundschaft stärker als jeder Streit ist.

Die 10- bis 13-jährigen bewiesen in der Wegberger Innenstadt mit verschiedenen Gruppenaufgaben, dass ihr Gemeinschaftssinn den Neid überwindet und verbrannten zum Beweis einen großen Neidhammel.

Die 13- bis 16-jährigen entschlossen sich, der Langeweile und der Einsamkeit mit einer spontan entwickelten Überraschungsidee zu trotzen.

Sie trafen sich um genau 13 Uhr 30 in der Mönchengladbacher Innenstadt zu einer Massenkissenschlacht und



lösten bei den Passanten einige Verwunderung aus, bevor sie sich am Ende als Pfadfinderinnen und Pfadfinder zu erkennen gaben.

Die ältesten erlebten in einem großen Rollenspiel die Entwicklung eines jugendlichen fiktiven Charakters mit den unterschiedlichsten Verwicklungen in Beruf, Freizeit und Beziehungsleben und konnten unter anderem mit der Entwicklung witziger Tanzchoreografien zeigen, dass ihr Teamwork den Ego-

ismus besiegt.

So war am Ende nicht nur der Eintopf gerettet, sondern auch der Beweis erbracht, dass die Pfadfinder im Bistum Aachen zusammenhalten und gemeinsam fast alles erreichen können, was sie sich vornehmen.

Im Rahmen des großen Lagers hatte auch der Bezirk Düren noch ein eigenes Abendprogramm, das unter dem Motto

„Die Steppe bebt“ stand. Für diesen Abend hatte zuvor

jeder Stamm etwas einstudiert, das dann zur Belustigung aller aufgeführt wurde. Auch der Vorstand des Bezirks hatte sich selbstverständlich vorbereitet und war lustig verkleidet.

Noch in dieser Verkleidung überreichten die Bezirksvorsitzenden dann anschließend dem Linnicher Leiter Mark Werden eine Urkunde zur international anerkannten Woodbadge-Ausbildung für Pfadfinderleiter nebst dazugehörigem Halstuch.

## Aktivitäten des Museums

Das Deutsche Glasmalerei-Museum Linnich lädt im September wieder zu einigen Veranstaltungen ein: **Kreativer Samstagstreff** (für 6-12-Jährige)

Wir entdecken die faszinierende Kunst der Glasmalerei und werden selbst zu kleinen „Künstlern“. Wir malen Bilder in unterschiedlichen Maltechniken und arbeiten mit dem spannenden Material „Glas“.

Diesmal beschäftigen wir uns mit Kohlenzeichnungen und der Glascollage.

Termin: 5. September 2009,

10-13 Uhr  
Leitung: Dorothea Gerards  
Kosten: 6 Euro Kursgebühr zzgl. ca. 5 Euro Material  
Anmeldung unter Telefon 02462/9917-0

**Museumsfrühstück**  
Genießen Sie einen Vormittag im Museum! Am reichhaltigen Frühstücksbuffet können Sie sich nach Herzenslust bedienen. Anschließend werden Sie fachkundig durch unsere aktuellen Ausstellungen geführt.

Termin: 8. September 2009, um 10 Uhr

Kosten: 14 Euro pro Person (Eintritt, Führung, Frühstück)

Anmeldung unter Telefon 02462/9917-0.

**Moderne Acrylmalerei**  
Inspiziert durch die Ausstellungsexponate gestalten Sie eigene Kunstwerke in der beliebten Acryltechnik. Sofern vorhanden, bitte Pinsel und Leinwand mitbringen.

Termin: 12. September 2009, 11-15 Uhr  
Leitung: Hilde Gottfroh  
Kosten: 20 Euro Kursgebühr zzgl. ab 5 Euro Material  
Anmeldung unter Telefon 02462/9917-0.

**Süße Kunstpause am Nachmittag**

An jedem letzten Donnerstagnachmittag im Monat bieten wir ab diesem Jahr unseren Besuchern eine fachkundige Führung durch unsere aktuelle Ausstellung an, verbunden mit dem Genuss von Kaffee und Kuchen.

Termin: 24. September 2009, um 16 Uhr  
Kosten: 10 Euro pro Person (Eintritt, Führung, Kaffee, Kuchen)  
Anmeldung unter Telefon 02462/9917-0.

### Impressum

**Herausgeber** und verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister der Stadt Linnich, Rurdorfer Str. 64, 52441 Linnich.

**Verlag:** Super Sonntag Verlag, Dresdener Str. 3, 52068 Aachen

**Geschäftsführung:** Heinz Dahlmanns

**Anzeigenleitung:** Jürgen Carduck

**Druck:** Weiss Druck GmbH & Co KG

**Auflage:** 6.200 Exemplare

## Kanzlei der Fachanwälte Mülfarth & Klein

Verkehrsstraf- und Bußgeldverfahren  
Steuer- und Wirtschaftsstrafsachen  
allgemeine strafrechtliche Vertretung, Haftangelheiten

**Strafverteidiger für Jugendliche und Erwachsene**

Anton Mülfarth, Fachanwalt für Strafrecht • Thomas Klein, Fachanwalt für Verkehrsrecht

**Jülich • Wilhelmstraße 16 • gegenüber dem Amtsgericht**

**Tel.: 02461/97420 – 24 Std. Notrufbereitschaft: 0171/2477387 – www.RatimRecht.de**